برنجی سنه — عدد ٢١٥
چهارشنبه
٢٩ ربیع الآخر ١٣٢٧، و ٩ مایس ١٣٢٥

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در.

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
١٢٠ غروشدر

تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات.
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌یه‌در
یومی نشر اولنور
نسخه‌سی ١٠ پاره‌یه‌در

توجیهات

برنجی وایکنجی واوچنجی اردولر قطعات مختلفهٔ عسکریه‌سی مفتش عمومیلگنه اوچنجی اردو وحرکت اردوسی قوماندانی برنجی فریق عطوفتلو محمود شوکت پاشا حضرتلری

مشارالیهدن آچیلان اوچنجی اردو قوماندانلغنه الیوم اردوی مذکور قوماندانلغی وکالتنده بولنان فریق سعادتلو هادی پاشا حضرتلری

بشنجی فرقه قوماندانلغی انضمامیله قوصوه ولایتی والیلگنه سلانیك ردیف فرقه‌سنه مأمور سعادتلو حسنی پاشا حضرتلری تعیین بیورلمشدر.

مواد عمومیه

شیله قضاسنده دخی آسایش و انضباطك تأمین و استقرارینی موجب اولمق اوزره ادارهٔ عرفیه اعلانی خصوصنه اوچنجی اردو وحرکت اردوسی قوماندانلغنك اشعاری اوزرینه مجلس مخصوص وکلا قراریله بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شایان بیوریله‌رق ایجابی اجرا قلنمشدر.

مقام سامئ صدارتپناهی‌یه وداخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تلغرافنامه‌در

آطنه ولایتندن

لله‌الحمد صوك یکرمی درت ساعت ظرفنده کرك مرکز ولایتده و کرك ملحقات ولایتده محل امن واسایش برکونه وقوعات اولمدیغی ومملکتك حال طبیعیسی‌ده کوندن کونه عودت ایتمکده بولندیغی معروضدر فرمان.

فی ٤ مایس سنه ٣٢٥

بلاتفریق جنس ومذهب اولاد وطنك تعلیم وتربیه‌لری مقصد خیریله اتحاد وترقی جمعیتی طرفندن سلانیکده مدحت پاشا صنایع مکتبی قارشوسنده‌کی واسع عرصه‌ده انشاسی مقرر اولان مکتب بناسنك وضع اساس رسمی والئ ولایت ایله قوماندان وکیلی فریق هادی پاشا حضرتلری وسائر ارکان وامرای عسکریه ومتحیزان مأمورین ملکیه وسائر لازم کلنلر حاضر اولدقلری حالده قربانلر ذبح ومقامه مناسب نطقلر ایراد اولنه‌رق صورت مطنطنه‌ده اجرا قلندیغی وبووسیله ایله‌ده تعالئ شان وسطوت وتوالئ موفقیت حضرت خلافتپناهی‌یی متضمن دعوات خیریه ترتیل وتلاوت اولندیغی سلانیك ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سی جانب عالیسنه کشیده اولنوب معارف نظارت علیه‌سنه تودیع بیوریلان تلغرافنامه‌ده بیلدیرلمشدر.

اینه‌جك ناحیه‌سنك دده‌جك قریه‌سنده ناظر اوغلی ابراهیم اغانك خانه‌سنی باصوب کندو‌سیله دامادینی جرح و اقچه‌لرینی غصب ایتمك ماده‌لرندن طولایی مظنوناً دردست اولنان قزغان دره‌لی مصطفی اوغلی اسماعیلك افاده‌سنه نظراً فاعللرك قوز بورك قریه‌سندن حلیم اوغلی عثمان وکنارلی قریه‌سندن حسن اولدیغی اکلاشلمسیله تعقیبه مأمور مفرزه طرفندن دردست اولنه‌رق تحقیقاتنه دوام اولندیغی خیره‌بولی قائممقاملغنك اشعاری اوزرینه ادرنه ولایتندن بیلدیرلمشدر.

اردو قضاسنك ابوالخیر سیاجه قریه‌سندن چاوش اوغلی محمدی قورشونله جرح وقتل ایدن ابوالخیر علی بك قریه‌لی سقا اوغلی سلیمان نام شخصك سوق اولنان مفرزه طرفندن دردستله جهت عدلیه‌یه تسلیم اولندیغی قضای مذکور قائممقاملغنك اشعارینه عطفاً داخلیه نظارت جلیله‌سنه طربزون ولایتندن بیلدیرلمشدر.

نیسانك اون التنجی کونی کسندیره‌نك آیامامه چفتلکی اهالیسندن یانی دیمتری زایون خانه‌سنده رووولورینی قارشدیرمقده ایکن قضاءً آتش اله‌رق چیقان قورشون اغزینه اصابتله مجروح ومقتول اولدیغی ونیسانك اون طقوزنجی کونی پرسیجانك بلغار ملتندن قوچو طومچو دوکون آلاینده رووولورینی قارشدیرمقده ایکن آتش آله‌رق چیقان مرمی قهوه‌خانه‌ده اوطورمقده بولنان روم جماعتندن قارله ناشقونك صول بجاغنی دله‌رك چیقدیغی وجارحك دردستیله جهت عدلیه‌یه تودیع اولندیغی سلانیك ولایتندن بیلدیرلمشدر.

***

لیتحور ناحیه‌سنه مربوط ویونانستان حدودنده کائن پاپا پولی موقعنده‌کی تلغرافخانه‌نك ناحیهٔ مذکوره ملحقاتندن پانده‌لیمون قریه‌سنه نقلی

حسبیله تمدیدینه ابتدار ایدلمش اولان دیرکلرك عملیات رکزیه‌سی ختام بوله‌رق مخابراته مباشرت اولندیغی نتیرین قائمقاملغنك اشعارینه عطفاً ولایت مشارالیهادن بیلدیرلمشدر .

مجلس مبعوثانك روزنامهٔ مذاکراتی

چهارشنبه — ٦ مایس سنه ٣٢٥

١ — دیون غیر منتظمه‌نك صورت قیدینه دائر موازنه انجمننجه قلمه آلنان مضبطه .

٢ — مطبوعات قانون لایحه‌سنك بقیهٔ مذاکراتی

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

آلتمش طقوزنجی اجتماع

صالی ٢٨ نیسان سنه ٣٢٥

(مابعد وختام)

رئیس — یوسف کمال بك

یوسف کمال بك — انجمن لطفاً ایضاح ایدرمی افندم ورثه‌سنه انتقال ایدر دیورلر بوراده‌کی قارونه‌کی ملکیتیدر سوزینه نظراً بر وجه ملکیتمی انتقال ایده‌جك یوقسه بوکون آرتق اصطلاح قانونیمز اولان فراغ کلمه‌سنه نظراً مادام که بیع دینلمیورده فراغ دینلیور . فراغ کلمه‌سنه نظراً بونوع حق ملکیت بیلدیکمز ملك دکلده بر دیکر نوع حق ملکیت اوله‌رق بوراده‌کی انتقالیده انتقال عادی میدر . انتقال عادی ایسه صورتی ، وجهی نصلدر . انجمنك بوبابده‌کی فکرینی رجا ایدییورم .

رئیس — صبری افندی ذات عالیکز بوکا دائر برشی سویله‌جکمیسکز ؟

صبری افندی — ورثه‌یه انتقال ایتدیکی زمان ورثه‌نك ایچروسنده شرائط قانونیه‌یی حائز برکیمسه بولنمازسه مدیر مسئولك اداره‌سی تحتنده‌ده نشریاته دوام اوله‌بیلور . کوریلیورکه شرائط قانونیه‌یی حائز اولدیغی زمان غزته‌نك صاحبی (کورلتی) امتیازو برلمسی اکا ویرلدیکی کبی ورثه‌یه‌ده انتقال ایتمز بنده‌کزه قالیرسه بقا ابتدادن اسهلدر . قاعده‌سنه مستند اوله‌جق انجمنك مطالعه‌سی بدایت استحصالده بشقه‌در . آنك بقا ودوامی اوکا نسبتله داها قولایجه اوله‌بیلور . نته‌کیم شرائط قانونیه‌یی حائز اولان بر آدم بر غزته امتیازی استحصال ایتدکدن صکره او شرائطدن بعضلرینی اضاعه ایتسه شرائط قانونیه‌دن بعضلری کندندن زائل اولسه غزته امتیازنده اولیه‌جقمی ساقط اوله‌جقمی اولیه‌جقمی مادهٔ قانونیه‌ده وارمی بو .

قوزمیدی افندی — یوقسه قونمق لازم کلور .

دوام ایله — اوت اونیده علاوه ایتمك لازم کلور . اکر ورثه‌یه انتقاله شوحال مانع ایسه اونیده بالذات صاحب امتیاز برحیات اولدیغی حالده اولجه حائز اولدیغی شرائط قانونیه‌یی صکره‌دن ضایع ایدرسه عهده‌سندن امتیازك سقوطی لازم کلدیکنی‌ده نظامنامه‌یه درج ایتملی‌در . والا ورثه‌سنه انتقال ایده‌بیلور . چونکه بقا ابتدادن اسهلدر .

رئیس — شمدی انجمن اکر قوزمیدی افندی ایله یوسف کمال بکك تکلیفلرینه جواب ویرسونده بو ماده‌یی کچه‌لم .

لطفی بك — انجمن طبیعی صبری افندی حضرتلری کبی دوشونمشدی . اساساً غزته استحصال ایتمك ایستیان کیمسه‌دن بیله بو کبی شرائط آرامق وارد اولمدیغی کبی صرف مظنون کیمسه‌لرك بویله بر مراجعت ایده‌مالری ایچون بویله بر فداکارلغی قبول ایتمك مجبوریتنده بولنمشدر . بر غزته‌یی استحصال ایتمك بشقه‌در . اوغزته باباسندن (کورلتی) فقط دفعه آلمش کچمش ورثه‌یه انتقال ایتمش اوت بوراده جزئی بر منطقسزلق واردر . فقط بو کبی شیلرده منطقدن زیاده ایجاباته باقمق لازم کله‌جك بو حالده ایکنجی ماده کبی تعدیل ایتملی ایکنجی ماده‌ده صاحبندن هیچ بر شرائط آرانممالی‌در . فرانسه‌ده‌ده بویله‌در . فقط بونی یاپمق ایسته‌یورز ورثه‌یی متضرر ایتمیه‌لم .

حسین جاهد بك — هانکی ورثه‌یی اخلاقسز ورثه‌یی .

لطفی بك — معلوم اخلاقسزلق وراثته مانع دکلدر . اوحالده کندیسی طالب اولدی . مراجعت ایتمدی اساساً دقت بیوریکز افندم . غزته صاحبنك قطعاً تأثیری یوقدر افندم . بو غایت مهم بر نقطه‌در . دائما نظر دقتکزه عرض ایدییورم . غزته‌ده اك مهم شخص مدیر مسئولدر . صاحبی کیم اولورسه اولسون آنك شخصنك قطعیاً تأثیری یوقدر . الویرکه مدیر مسئول ناموسلی بر آدم اولسون مدیر مسئولدر جزایی ، حبسی چکه‌جك . جزای نقدی‌یی ویره‌جك . حق قانونیسنی آررسه‌کز صاحب دیمك سرمایه‌یی ویرن آدم دیمکدر . هیچ اهمیتی یوقدر . نظر قانونده غزته‌نك صاحبی غزته‌نك حقیقتده‌کی صاحبی دکل مدیر مسئولدر . انك ایچون تماماً طوغری و موافق بر قانون یاپمق ایسترسه‌کز صاحبدن آرانان شرائطی‌ده قالدیرمق لازمدر . هریرده بویله‌در . فرانسه‌ده قطعیاً صاحبدن بر شی آرانمز . اوراده شو شیئی قبول ایدییورز . فقط آنی قبول ایتمکله بوسبتون ورثه‌نك حقوقنی پایمال ایتمیه‌لم . ناموسسز اولسون ، نه اولورسه اولسون . بر محکومیته‌ده دوچار اولسه بیله بر آدمك اعدامنه حکم اولنور ، ون بش سنه حبسه محکوم اولیورده باباسندن انتقال ایده‌جك ملکیتی غائب ایتمه‌یور . یالکز مؤبد کورکه غائب ایدییور . نیچون فنا آدم اولمغله باباسندن بر بیوك سرمایه دیمك اولان بر نامك کندوسنه انتقال ایتمامسی ایجاب ایتسون نیچون اوندن محروم اولسون . نیچون اونی صاتمق مجبوریتنده بولنسون . اکر مقصد منافع عمومیه‌یی تأمین ایسه ایشته مدیر مسئوله عائد شرائطی آرتیریرز مدیر مسئول ایچون قرق یاشنده اوله‌جق مکتبلی اوله‌جق یاخود مکتبسز اوله‌جق ، اوقویه‌جق یازه‌جق هرنه ایسترسه‌کز دیه‌لم . فقط صاحبنك قطعیاً اهمیتی یوقدر . بونك ایچون بو جهت حقنده حقیقةً منطقی بر شی یاپمق ایسترسه‌ك ایکنجی ماده‌یی قالدیرمق لازمدر . شوشکلده‌ده قاله‌بیلور . کمال بکك فراغه متعلق اولان ایضاحاتی اکلایه‌مدم .

قوزمیدی افندی — بنده‌کزه مساعده ایدرمیسکز برشی عرض ایده‌یم .

یوسف کمال بك — اکلایه‌مدم دییورلر . ایضاح ایده‌یم . انتقال بر وجه ملکیتمی اوله‌جق یوقسه بو بر انتقال عادیدرده او صورتده اوله‌جق انتقال عادی ایسه درجه‌سی نه‌در ؟

لطفی بك — بونلری لطفاً ایضاح بیوریکز . استفاده ایده‌لم ، اکلایه‌لم .

یوسف کمال بك — اسباب موجبه لایحه‌سنده سویلنمامش . بوقاریده دییوردیکزکه ملکدر ملکدن مقصدیکز نه‌در . ملکدن مقصدیکز

بزم قانون مدنیمزده ملك نه اولدیغی معلومدر . دکلمی افندم علی وجه الاختصاص و الاستملاك کندوسنده تصرف اولنان شیدر . ملك کندوسنده تصرف اولنان شیدر . ملك بزده بشقه صورتله توارث ایدییور . مثلا وقف اولورسه ، اراضی امیریه اولورسه بشقه صورتله انتقال ایدر اکر صرف ملك کبی جاری اولورسه انتقال کلمه‌سنی برکره قوللانمه‌یك کذلك فراغ کلمه‌سنی‌ده قوللانمه‌یك چونکه صرف ملك فراغ ایدلمز بیع ایدیلور تملیك ایدیلور . انتقال ایتدیکی وقتده بر وجه ملکیت بر وجه فرائض انتقال ایدر . یوق اکر بو ملکك ایکنجی معناسنه کوره منفعت قبیلندن برشی ایسه نصل منفعت دیه بیلورز . اکر بو بر قانون مخصوصه کوره انتقال ایده‌جکی . . . . چونکه معلوم بزده بو کبی شیلر انتقال ایده‌بیلمك ایچون قانون مخصوصله تعیین ایدلملی . مثلا اولادی وارسه اولادینه یوقسه طورونه انتقال ایدر . نصل که اراضی قانونده تعیین ایدلمشدر ، درجات انتقال نصل که او قانونده تعیین ایدلمشدر اکر انجمنك مقصدی صرف ملك اولوب بر وجه فرائض انتقال وتوارث ایده‌جکسه آنی تصریح ایدیکز . یوق انجمنك مقصدی نه ایسه تصریح ایدلسون .

رئیس — قوزمیدی افندینك‌ده بر سؤالی وار .

قوزمیدی افندی — شمدی بنده‌کزك ایضاح ایتدیکم مسئله‌یه جواب ویرلدیکی صره‌ده صاحبنك اوصاف قانونیه‌یی حائز اولمسی ذاتاً لازم اولمدیغندن بحث ایدلدی . . فقط بنده‌کز ظن ایدرم که مجلس ایکنجی ماده‌یی قبول ایتمشدی . شمدی بو قانونده ایکنجی ماده قبول اولنمش بر حالده موجود ایکن بشنجی ماده‌یه قارشو یاپدیغمز اعتراضه ویردیککز جوابلریکزده محاکمه‌کزی او زمین اوزرینه یورونه‌مزسکز . هرنه ایسه برنجی مذاکره‌ده ایکنجی ماده برافلدی یاخود بنده‌کز بشنجی ماده حقنده‌کی سوزلری سویلدیکم صره‌ده شو قانونك ایچروسنده ایکنجی ماده موجود اوله‌جق اعتباریله اکر اوماده موجود اوله‌جقسه قانونك بشنجی ماده‌ده‌کی احکامیله او ماده‌یی تفریق ایتمکز لازم کلور . یوق اکرچه ماده‌یی طی ایده‌جکسه‌کز . . . . او وقت طبیعی بشنجی ماده حقنده‌کی سوزده بشقه‌لاشیر . والحاصل انجمن او ماده‌یی می چیقارمغی ترجیح ایده‌جك . یوقسه بشنجی ماده‌یی ایکنجی ماده‌یه توفیق ایتمك صورتی‌می دها قولای بوله‌جق ؟ بو تضادی تفریق ایتمك اوزره هرحالده او ماده‌نك انجمنه کیتمسی ایجاب ایدر .

رئیس — تکلیفکزده بونلر هپ یازلمشدر . ایسترسه‌کز تکلیفلری اوقویه‌لم .

جاهد بك — لطفی بکك ایضاحاتنه قارشو قوزمیدی افندینك سویلدیکی مطالعاته ایکی کلمه علاوه ایده‌جکم . لطفی بك دیدیکه بو بر حقدر طوغری ، بز وارثلری بو حقدن محروم ایتمیه‌جکز بر غزته‌جینك مطبعه‌سی ، ماکنه‌لری ، اداره‌خانه‌سی اولادینه ـ ولو اخلاقسز اولسه بیله‌ینه ـ انتقال ایده‌جك . یالکز سرمایه‌نك برده معنوی جهتی وار ، قازاندیغی اعتبار وشهرت وار . بوده بر سرمایه‌در . ایشته بو بر معنوی سرمایه خصوصنده بر طاقم شرائط قانونیه قویدق . ورثه بو شرائط قانونیه‌یی حائز اولورسه اکا وارث اوله‌جق . بویله یاپمازسه‌ق صکره اویله برشی قارشوسنده بولنه‌جغزکه : بر آدم غزته چیقاریور ، حجرایله یاخود دیکر برشیله محکوم اولمش . اوبرطرفدن عین صورتله محکوم اولانلر بر غزته چیقاره‌میه‌جق . سبب ؟ چونکه بو صکره‌کنك باباسی غزته امتیازی آلمدی . بناءً علیه بوغایت صریح بر منطقسزلقدر بو ماده ایله ایکنجی ماده‌یی تألیف ایتملیدر . اکر بز ایکنجی ماده‌یی برطاقم ایجابات زمان نتیجه‌سنده مملکتمزك احوالنه نظراً او ماده‌یی قبول ایتدك ایسه احتیاجات حاضره‌یی دوشونه‌رك بشنجی ماده‌یی‌ده اکا اویدرمغه مجبورز . مادامکه ایکنجی ماده مملکتمزك احتیاجاتنه موافقمش ، اوحالده بونکله قابل تألیف اولمیان بشنجی ماده مملکتمزك احتیاجنه موافق دکلدر . دیمکدر .

رئیس — شفیق بك افندی سزده سوز ایستمش ایدیکز .

صاحبنك وفاتیله ورثه‌سنه انتقال ایدر . اولاد تعبیری اولنورمی دیور اصول ورثه اطلاقی هرکسجه معلوم . بواده حقوق ورثه محافظه اولنمش کیمسه بولنمدیغی حالده ورثه‌ده سن نظامی‌یی حائز بروکیلی وصی تعیین وانور . صکره دنیلیورکه ایکنجی ماده‌ده (اوقور) مواد قانونیه‌دن آزاده کیمسه بولنمدیغی تقدیرده مدیر مسئولك تحت مسئولیتنده‌در ، نشریته موقتاً دوام اولنور . شوقدرکه رخصتك نهایت برسنه ظرفنده اوصاف قانونیه‌یی حائز کیمسه‌یه برسنه ظرفنده دور ایده‌جك ورثه‌نك حقوقی برسنه ظرفنده محفوظ قاله‌جق برسنه صکره دور ایتمزسه رخصتنامه ابطال اولنور دیور . شوحالده تضاد یوقدر . بوماده‌نك عیناً قبولی . . .

لطفی بك — شورای دولتك یاپدیغی طوغریدر . ایکنجی ماده‌یه کوره ، ایکنجی ماده‌ده موجود عدالتسزلیکی ورثه‌دن اولسون قورتارمق ایچون بز تعدیل ایتمك مجبوریتنده‌یز .

زهراب افندی — بونده ابتدای امرده محتاج تفسیر « ملکیدر » عباره‌سیدر . بنده‌کز اویله تلقی ایدیورم که بو فرانسزجه‌ده (Propriété) معناسنده وانك مقابلیدر . حال بوکه بزم تعبیرات قانونیه‌مزده بو تعبیرك‌ده موافق ، تمامیله طوغری دکلدر . زیرا بز تصرفلری ملکیتلری برکره آییرمشز . قانونلرده ملکیت‌ده وار . عینلرده بعضاً تصرف و بعضاً ملکیت جاریدر . بونلرك خارجنده حقوق مجرده‌یه مالکیت وار . نته‌کیم معدنلرده‌کی امتیازلر ، شمندوفرلرده‌کی امتیازلر حقوق مجرده‌یه مالکیتدر . شمدی قیاساً واولسه اولسه غزته امتیازی بوقبیل برشیدر . بو کبی حقوقه بیع ایدیله‌مز آنجق فراغ ایدیلور . بوجهتله فراغ کلمه‌سی طوغریدر . غزته امتیازی قابل حجز اولوب اولمدیغی واندن استیفای حق ممکن اولوب اولمیه‌جغی جای سؤالدر . بو مسائل محاکمه‌ده موضوع بحث وموجب اختلاف اوله‌جقدر . بوجهتله بورالری محتاج توضیحدر . اك بیوك یاکلشمز ، بنده‌کزه قالیرسه صاحب امتیازك و مدیر مسئولك اوصافی ووضعیتی خصوصنده کوزه چارپان اختلافك اساس بدایتندن ، ایکنجی ماده‌ده صاحب امتیاز ایچون قبول ایتدیکمز بر طاقم تقییداتدر . بز غزته صاحبنك وضعیتنی لایقیله تفسیر ایدرك انك وجودینی ، موقعنی تعیین ایتمش اولیدق . بو مشکلره اوغرامیه‌جقدق . غزته صاحبی یالکز تجارت جهتنی دوشنور وجهت مالیه‌دن مسئول اولان بر آدمدر . نه معناً نه اخلاقاً نه عرفاناً مسئولدر . غزته صاحبی یالکز پاره قزانمق اوزره غزته‌ده اخذ موقع ایدن

آدمدر. ایشته صاحب جریده‌نك موقعی بو اولنجه یاننده جهت معنویه‌سندن، جهت حقوقیه‌سندن مسئول بر آدم ترفیق ایدیلنجه صاحبی اویله برطاقم اوصاف ایله بر طاقم قیودات ایله تقیید ایدلمامیدر. صاحب یوق کبیدر. حال بوکه بز صاحبه بر طاقم اوصاف ویرمه‌مز. نتیجه‌سیدرکه بو تناقضلر میدان آلیور. مادامکه بز اصل مدیر مسئول حقنده قیودات لازمه وضع ایدرك حقوق غیری وحقوق عمومیه‌یی، ومنفعت عامه‌یی محافظه ایتمك نقطه‌سندن هر ایجابی دوشنمشز. آرتق انك یاننده غزته صاحبنی کفیل آلمه‌نك معناسی یوقدر. بناءً علیه بن دیرم که بشنجی ماده‌یی ایکنجی ماده‌یه توفیق دکل، ایکنجی ماده‌یی بشنجی ماده‌یه توفیق ایتملی و اوحالده مدیر مسئولك صفتنه عائد قیودات وشرائطی براز دها توضیح ایتملی. نته‌کیم براز صکره یدنجی ماده‌یه بحث انتقال ایتدیکی وقت حسین جاهد بکك تکلیف ایتدیکی تحصیل عالی‌یه دائر اولان قیدی مدیر مسئول ایچون بن دخی طلب ایده‌جکم واو بابده‌کی مطالعاتمی‌ده عرض ایده‌جکم. بنم دیه‌جکم بودر. غزته امتیازینك ملکیتی حقوق مجرده‌نك ملکیتی قبیلندن اولدیغنی وانتقالنك دخی بو اساسه کوره اوله‌جغنی تعیین ایدرك محاکمه‌ده ظهوری محتمل قیل وقالك شمدیدن اوکنی المالی‌یز زیرا بو ملکیت‌دن طولایی بر طاقم دعوالر تحدث ایدر جائزمیدر. تناقص ایدیورکه، یعنی مطبعه‌جیلق صنعتی حقوق عدلیه‌یه تعلق ایدن بر طاقم احکام تحدث ایدیور. بونلر لایقیله ایضاح اولنمغه لزوم واردر. بناءً علیه بو ماده‌نك شوراکان رفقا طرفندن درمیان اولنان شی اوصورتله انجمنك اعاده‌سنی ظن ایدرم تحت وجوبده‌در. آیری آیری تفریق ایتمك بر تقریر صورتیله یاپوب تکلیف ایتمك طوغری دکلدر. بتون مطالعاتك نظر مطالعه‌یه النمق اوزره ظن ایدرم اقتضا ایدر.

رئیس — قبول ایدیورمیسکز بونی.

قوزمیدی افندی — یالکز انجمنه کیده‌جکی زمان غزته صاحبنك بعض اوصاف قانونیه‌سی حقنده زهراب افندی طرفندن بیان اولنان فکره قارشو سویلیه‌جکم سوزلر نظر اعتباره النمق لازم کلور. چونکه غزته چیقارمق یالکز تجارت نقطهٔ نظرندن دکلدر. بعض کونا معنویاته متعلق جهتی واردر. غزته‌نك صاحبنك مدیر مسئول وبلکه محررلری اوزرینه‌ده تأثیری اوله‌بیلور. هرحالده بو اوصاف قانونیه‌یی‌ده حائز اولمسی لازم کلور. بونی نظر اعتباره آلسونلر.

جاهد بك — غزته‌جیلکده اك زیاده حائز اهمیت اولمق اوزره مدیر مسئول کوستریلیور. حال بوکه مملکتك احوالنی نظر دقته‌ له‌رق دوشونه‌جك اولورسه‌ق کوریرزکه غزته‌لرده حائز اهمیت اولان صاحب امتیازدر. مدیر مسئوللرك اهمیتی یوقدر. نظریات بزی الدته‌جق. غزته‌لرده آمر صاحب امتیازدر. پاره‌یی ویرن اودر. بونی اونوتمامالی. بناءً علیه مدیر مسئوللر حقنده قویه‌جغمز شرائطی صاحب امتیازلر حقنده‌ده قویملی‌یز. حتی مملکتمزك حالنه کوره قانون یاپمق ایسترسه‌ك مدیر مسئوللر ایچون آرایه‌جغمز شرائطی صاحب امتیازلرده‌ده آراملی. ومدیر مسئول قبول ایتمه‌ملی‌یز. صاحب امتیاز مدیر مسئول اولملیدر. پاره‌یی ویرن غزته‌سندن مسئول اولملی. یوقسه بر مدیر مسئول بولنور. او مدیر مسئول هرشیئه قارشی کوکس کردیریله بیلور. بر آدم غزته ایله ایقاع مفسدت ایتمك ایسترسه بویله یاپار. پاره هرایشی کورر. باخصوص پاره‌یی ویره‌جك اولان آدم مسئولیتدن‌ده آزاده اولورسه. فقط کندیسنك مسئول اوله‌جغنی بیلیرسه اوزمان چکینیر. مملکتك حالنی دوشونه‌رك احتیاج وطنه موافق بر قانون یاپمق ایستر ایسه‌کز بویله یاپیکز.

رئیس — برقاچ تکلیف وار افندم.

عمر فوزی افندی — انجمنه حواله اولنه‌جقه لزوم یوق.

رئیس — بلکه حواله ایدلمیانلری اولور.

مجدی افندی بروجه آتی اوقور:

بشنجی ماده‌ده‌کی ورثه‌دن کیملره ونه صورتله انتقال ایده‌جکی ومتعدد افراد ورثه‌نك حصه‌لری برنهج شرعی تفریق وتصدیق وتوزیع اولنه‌جقدر ویاخود متساویاً وعلی‌السویه می انتقال ایده‌جکدر. بوراسنك بشنجی ماده‌ده تفصیل وتعیینی لزومنی تکلیف ایدرم.

بروسه مبعوثی
عمر فوزی

رئیس قبول ایدیورمیسکز. (قبول قبول) قبول اولندی افندم.

مجدی افندی بروجه‌آتی قرائت ایدر:

بشنجی و ایکنجی ماده بیننده غزته‌نك صاحبنك صفتنه متعلق تضادی تدقیق ایچون بو ماده‌نك بتکرار انجمنه اعاده‌سنی تکلیف ایدرم.

استانبول مبعوثی
ب — قوزمیدی

رئیس — قبول ایدیورمیسکز (های های صدالری) قبول اولندی.

مجدی افندی بروجه آتی اوقور:

ورثه‌نك مالکیتی محافظه اولنمق ایچون اشبو بشنجی ماده‌ده «موانع قانونیه‌دن آزاده بولنمسه اولمدیغی تقدیرده» دینلدکدن صکره «بیله» کلمه‌سنك علاوه‌سنی تکلیف ایلرم.

٢٨ نیسان سنه ٣٢٥

سیواس مبعوثی
احمد شکری

رئیس — قبول ایدیورمیسکز. (قبول صدالری) قبول اولندی افندم.

مجدی افندی التنجی ماده‌یی اوقور:

التنجی ماده — برغزته ویارساله موقوته‌نك عنوانی عیناً ویاخود التباسه محل ویره‌جك وجه ایله (طی) و اعلاوه اولنه‌رق آخری طرفندن استعمال اولنه‌مز. مع هذا اون بش سنه نشر اولنمیان برغزته یارساله موقوته‌نك عنوانی بو مدتدن صکره آخری استعمال ایده‌بیلور.

رئیس — کچه‌لمی بو ماده‌یی افندم. (کچه‌لم صدالری)

استعمال ایدرسه نه جزا ترتیب ایده‌جك، نه کبی جزا ویره‌جکدر.

رئیس — کچه‌لمی؟ آلتنجی ماده‌دن کچلدی افندم.

مجدی افندی یدنجی ماده‌یی اوقور:

یدنجی ماده — مدیر مسئول لااقل یکرمی بش یاشنده وایکنجی ماده‌ده محرر موانع قانونیه‌دن آزاده اولمق لازمدر.

رئیس — یدنجی ماده حقنده زهراب افندینك برتکلیفی وار.

زهراب افندی — براز اول عرض ایتدیکم مطالعاته تردیفاً مدیر مسئول ایچون لازم کلان صفته دائر برقاچ سوز سویلیه‌جکم. اولا ٢٥ یاشنك بویله شرط اولنمسی نابجادر. چونکه یکرمی بش یاشنده برکیمسه اکمال تحصیل ایده‌

بیلور. بناءً علیه بالجمله معاملاتده اهلیتی حائز اولملیدر. بناءً علیه هرخصوصده اهل اولان بر آدمك بویله غزته‌جیلك ایتمسنده ویاخود مدیریت، مسئولیت قبول ایتمسنده بر محذور یوقدر. بناءً علیه ٢٥ محافظه‌سی نابجادر. ٢١ یاشنه تنزیلی لازمدر. مبعوث اولمق بشقه بر صفتدر غزته‌جیلك اجرای تجارتدر. کندی معلوماتندن استفاده‌در. بناءً علیه بر آدم کندیسنی معلوماتی موقع انتشاره قویه‌جق حالده وصفتده کوردیکی وقت بونی تقیید ایتمك طوغری دکلدر. نته‌کیم طبابت اجرا ایتمك ایچون اووقاتلق اجرا ایتمك ایچون هیچ بروقت بر شی یوقدر. (وار صدالری) ایسه اساساً کندیسنك بو مسئله‌یه براهلیتی حائز اولمسنك ثبوتی لازمدر. شمدی حسین جاهد بك طرفندن صاحبی ایچون تکلیف اولنان قیدی یعنی مکتب عالیده تحصیل کورمش اولمق شرطنك بونده بروصف اساسی اوزره قبول اولنمسنی صاحبدن بحث ایتدك. شمدی مدیر مسئولدن بحث ایدیورز. شمدی افندم هیئتده برآز اول کوریلان جریانی بیلیورم. شمدی یکیدن بو صفتك بورایه درجنی طلب ایتمکلکم بر نوع بدایةً غائب اولمش بر دعوانك استینافاً قزانمغه سعی ایتمك قبیلندندر. فقط بن بوغیرتده بولنه‌جغم. شمدی افندم ایکی فکر بوراده تضادده بولنیور. برطرفدن بز هرخصوصده اولدیغی وجهله غزته‌جیلکده دخی حریتی محافظه ایتمك ایسته‌یورز. بو شایان تبریکدر. دیکر طرفدن هرخصوصده اولدیغی کبی حضرت عامه ملاحظه‌سنه مبنی او حریتی مهما امکن تحدید ایتمك لزومنی حس ایدیورز. بوده شایان مؤاخذه بر مطالعه دکلدر. شمدی اول باول دوشونه‌لم که بو بابده بزم قویه‌جغمز دستور یالکز غزته‌جیلر ومطبعه‌جیلر حقنده‌میدر. وبونك ایچون مستثنا بر حالمی قویه‌جغز. یوقسه اساساً قوانین عمومیه‌مز نه جریانده ایسه غزته‌جیلك مسئله‌سی دخی او جریانه تابعمیدر. اول باول دوشونه‌لم که بوکبی مسائلده قوانین عمومیه‌مز تقییدی می قبول ایدیور یوقسه اطلاقیمی قبول ایدیور. یعنی بویله بر ملتك کرك حیات مادیه‌سنه طبابت کبی کرك حیات معنویه‌سنه معلملك کبی بو کبی خصوصاتده اطلاقیمی قبول ایتمش تقییدیمی؟ بز کوریورزکه هرایکی خصوصده تقییدی قبول ایتمشدر. بزم قانونمز قوانین عمومیه‌مز تقیید خصوصنده‌در. بر کون قالقوبده یالکز مطبعه خصوصنده یالکز غزته‌جیلك خصوصنده تحصیل عالی‌یی شرط ایتمزسه‌ك بز بوکون رأساً بونی قویمیه‌جغز. بونی قویمامز بر استثنا دکلدر. قوانین عمومیه‌مزه تحصیل عالی‌یی رد ایدرسه‌ك علی‌الاطلاق هرکس غزته‌جیلك ایده‌بیلور دیرسه‌ك ومدیر مسئولك صنعتنی اکتساب ایدرسه‌ك بر استثنا اجرا ایتمش اوله‌جغز. شمدی بز معاملات عمومیه‌مزده قوانین عمومیه‌مزده بویله بر تضادی قبول ایده‌مز. چونکه غزته‌جیلك ایچون بو اطلاقی قبول ایتدکمی معلملر دیه‌جکلرکه بزم ایچونده بو اطلاق جاریدر دیه‌جکلر. بوندن صکره مکتب آچمقده اجرای تجارتدر. ادمان لازمدر. اووقت مکتب مدیرلری ایچون هیچ برقید وشرط قویمیه‌رق هرکس معلملك ایده‌بیلور. کذلك طبابت ایچونده عینی احکام جاریدر. چونکه طبابتده اصل غزته‌جیلك معلملك کبی ملتك حیات معنویه‌سنه تعلق ایدر. انده اخلاق اولدقدن صکره حیات مادیه او نسبتده لازمدر. حال بوکه بز طبابتده دکل اجزاجیلقده بیله تقییدی قبول ایدیورز. سید بك معقول اوله‌رق دیدی‌که تحصیل لازمدر. فقط تحصیلك همه‌حال مکتبده استحصالی شرط دکلدر. بر آدم مکتب خارجنده‌ده تحصیل کوره بیلور. بناءً علیه بر مدیر مسئولك یاخود غزته‌جینك تحصیل صاحبی اولمسی مطلوب وملتزم اولمقله برابر تحصیل عالی جمله‌سنك برشرط اولمق اوزره قونمسنده بر محذور یوقدر زیرا بر آدم خصوصی صورتده تحصیل ایده‌بیلور فقط طلعت بك محق اوله‌رق دیدیکه اوت بویله شیلر واقع اوله بیلور. فقط بونلر مستثنادر. مثلا اجزاجیلقده اك اساس کیمیادر. حال بوکه اك بیوك دارالفنونده برکیمیا معلمی اکر اجزاجیلق شهادتنامه‌سی المامش ایسه اجزاجیلق ایده‌مز. ایدرسه جزایه مستحق اولور. فرانسه‌نك اك بیوك علماسندن اولان (شوره‌ی) که مثلا کیمیادن اك بیوك فاضل اك بیوك معلم اولان بو آدم شهادتنامه آلمدیغی ایچون اجزاجیلق ایده‌مزدی. زیرا احکام عمومیه استثناآت اوزرینه وضع واتخاذ اولنمز. اویله بر مستثنا آدم بولنه‌بیلور. واضع قانون احوال عمومیه‌یی نظر اعتباره آلیور و احوال عمومیه اعتباریله کوریرکه مکاتب عالیه‌ده تحصیل عالی دها زیاده استحصال اولنه بیلور. بو اعتبارله مادامکه اجزاجیلق کبی عادتا غزته‌جیلکه محررلکه نسبتله مضرتی پك اهون اولان برخصوصده بیله برتقییدی قبول ایتمش ایسه‌ك بلکه بوراده یالکز غزته‌جیلکده بونك نفوذی وشمولی وایده‌جکم فنالق یاخود ایلك نسبت قبول ایتمیه‌جك درجه‌ده عظیمدر. بونده طبابتده دعوی وکالتنده تقییدی قبول ایتمشسه‌ك معلملکده تقییدی قبول ایتمشسه‌ك یالکز اطلاقی قبول ایتمك طوغری دکلدر. علی‌الخصوص اکر صاحبی ایچون بوکبی اوصاف آرامش اولسیدق مدیر مسئول ایچون براز دها مسامحه‌کارانه حرکت ایده بیلوردك. اشخاصك وجداننه اجرای نفوذ ایتمك برچوق مباحثه‌دن صکره‌ده مجلس عالی رد ایتدی. اوحالده کیم قالیور بر مدیر مسئول. اکر او مدیر مسئولك... دوشونملی‌که افندم بزده معارف نه قدر. مالکیته دلالت ایده‌جك صورتده البته هیچ بر وثیقه‌یی اویله بر آدمه بیکارجه یوز بیکلرجه افرادك... هرکس بردرجه‌یه قدر تحصیل کورمش... صلاحیتنی تودیع ایتمك ظن ایدرم پك مخاطره‌لی پك وخیم برصلاحیتدر. خصوصیله دوشونملی‌که افندم بزده معارف نه‌قدر متدنی برحالده بولنیورا جانبده بلکه بوقدر تقییده محل یوقدر. زیرا هرکس بردرجه‌یه قدر تحصیل کورمش. بویله اولنجه بوغزته‌جیلکك بالجمله احوالنی وزن ایتمکه محاکمه ایتمکه انك مآلنی اکلامغه مضرتنی دفع ایتمکه مقتدردر. بزده غزته‌ده بر مقاله‌نك درجی اك معتدل اك مکمل بر کتابده یازلمش کبی تلقی اولنور. بویله اولنجه بو احوالده میدانده اولدقجه حتی غزته‌ده کوردم. آرتق بونك فوننده بر حقیقت یوقدر دیه بو تلقی بزده جاری بولندقجه بز نصل اوله بیلورکه بو صلاحیت واسعه‌یی بو صلاحیت کامله‌یی بو معنویاتی طوته‌لم‌ده هیچ بر تأمینات النده اولمیان بر آدمه تسلیم ایده‌لم. بو طوغری دکلدر. بناءً علیه بتون بو اسبابه بناءً مدیر مسئولك تحصیل عالی

كورمسنی شرط اتخاذ قلنمسنی طلب ایدرم . (Etude suPériuere) حسين جاهد بك دیدی‌كه عين اوصافی غزته‌نك صاحبندن دخی ارامق لازمدر . بنم فكرمجه بوكا محل يوقدر . بونده برتهلكه يوقدر . بر وخامت يوقدر . چونكه مدير مسئول برطرفدن پاره سيله ضامندر ديكر طرفدن بر ضمان جزائی ايله ضامندر . صاحبی اومسئوليتده فاعل مشترك صفتيله ضامندر . بوصفت كنديسنده اولدقدن صكره بالجمله معاملاته وبالخاصه فساد كير وياخود سائر صورتده مضرتی ظهور ايده‌جك احوالده كنديسنك مدقق بولنمسی ، متيقظ بولنمسی حدذاتنده متصوردر . بوضمان جزائی اكا قارشی تأمينات قويه تشكيل ايدر . بناءً عليه اكر برمديرمسئول صورت قطعيه‌ده برطرفدن اوصاف لازمه‌يی حائز ديكر طرفدن تحصيل عالی‌يه مالك اولمق صورتيله انتخاب قيدينی وضع ايدرسه‌ك ظن ايدرسه‌م تأمينات كافيه تشكيل ايدر .

رئيس — جاهد بك ...

جاهدبك (استانبول) — مدير مسئوللر ايچون تحصيل عالی كورمك شرطنه لزوم كورلميور . اويله حس ايديورم . شمدی بوكا مملكتمزده مثال كتيره‌جكم : وبشقه غزته‌لر ... يارين غزته‌می نشر ايده‌جكم . مطبعه‌ده برحمالم وار . يكرمی برياشنی طولديرمش . محجور دكلدر . حقوق مدنيه‌دن ساقط دكلدر . انی مديرمسئول اوله‌رق كوستره‌جكم . مبعوثان حضراتی — مثال اوله‌رق سويليورم — استهزا ايده‌جكلر . استيذان ايده‌جكم . مديرمسئول‌می . مديرمسئول حماله هايدی اوغلم سكا التی مجيديه ويره‌جكم . عائله‌كی‌ده بسلرم ديه‌جكم . حمال حبسده ياته‌جق چيقه‌جق . او حمال چيقديغی وقت بندن ايكی ليراده مكافات اليرسه ممنوندر . برده تمنا ايده‌جكدر . بكا برشی اولميه‌جقدر . بونی بن ياپميه‌جغم . مادام‌كه صاحب امتيازلر ايچون برشرط ارامدق . مديرمسئوللر ايچونده بويله حماللرده مساعده ايده‌جك اولورسه‌ق حبسده ياتمقدن متأثر اولميه‌جق آدملريده قبول ايده‌جك اولورسه‌ق هيچ برشی تأمين ايتمش اولمايز . دينليوركه پاره وار نه پاره چوق يوزبيك ليرا قويدم برمقصد ايچون . جزای نقدی‌ده ويره‌جكم . — بونقطه‌لری كوزدن قاچرميكز ...

بوشو افندی (سرفيجه) — نه اولمش ، نه‌ده اوله‌جق ، (حسين جاهد بكه خطاباً)

جاهدبك (دوامله) — (بوشو افندی‌يه خطاباً) اوليور ، اولمش و اوله‌جقدر . فقط مديرمسئوللريمز برمكتب عاليدن ياخود مدرسه‌لردن مأذون اولوبده تدريسه اهل ذواتدن ديو اساس قبول ايده‌جك اولورسه‌ق اوزمان بز بويله برشی يازه‌جغمز زمان حبسده ياتامام . وتنوير فكر ايتمش برذات اوله‌جقدر . وبو مملكتك منافعنه مضردر . وطنه خيانت ايدر . انی ياپماز . فقط بويله عادی هيچ برتحصيل كورمه‌مش آدمك مدير مسئولكی قبول ايديله‌جك اولورسه ايكی ليرا ايله ، بش ليرا ايله ، صكره زهراب افندی يكرمی برياشنی ديدی بن اكا لزوم كورميورم . چونكه مديرمسئوللك بشقه‌در . محررلك باشقه‌در محررلك ايسترسه اون بش ياشنده فقط مديرمسئوللر يازی يازماز . مدير مسئول مطبعه‌نك سمتنه اوغرامز . مدير مسئوللك ايچون بو شرائط تقييديه‌دن يكرمی بش ياشنده ابقا ايدلمسنده برمحذور يوقدر . صكره غزته‌لرده صاحب مديرمسئول نه‌دن ايريليور ؟ نه‌دن لزوم واردر ؟ احتمالكه بونی دها ايضاح ايدرلرسه برمدير مسئول دوشونه‌رز . نيچون برلشديريورز بوايكيسنی . بونك نه‌در فائده‌سی ؟ بويوق . ظن ايدرم‌كه بوايكی شرطی برلشديره‌جك اولورسه‌ق دها برچوق فائده وار . وبوپاره ايله شخصك برطرفدن پاره برطرفدن‌ده هر فداكارلغی كوزه الديره‌جق . حبسده ياتمقدن متأثر اولميه‌جق آدملردن بولنمسندن طولايی تولد ايده‌جك محذورلرك اوكنی آلمش اولورز . بناءً عليه صاحب امتيازله مديرمسئولی برلشديرمكدن مملكتك حال حاضرينه نظراً فائده واردر . احتمالكه نظريه‌يه پك موافق كلميه‌جك . فقط مملكتمزك حال حاضرينه نظراً فائده واردر . ضرر يوقدر .

رئيس — عبدالحميد افندی ...

عبدالحميد افندی (حما) — زهراب افندينك بياننده غزته‌جيلكدن دها مهم برسوز كچدی . زهراب افندی ديوركه بز قانونده مقلدز . مقلد اوله‌جغز . يعنی هيچ برقانونی باپه‌ميه‌جغزكه اوروپادن الينمامش . (يوق ياكلش اكلادك صدالری) پك اعلا . مقلدز . تحصيل عالی‌يه كلنجه : يعنی بويوك مهم برشيدر . تحصيل عالی بز اولا اويله مدير مسئوللر ايستميورزكه تحصيل عاليدن عاری اولسون . تحصيل عالی لقرديسی مبهم برلفرديدر . اجزاجياق بلكه تحصيل عاليدن عد اولنور ، كيمياكرلك تحصيل عاليدن عد اولنور . برخيله‌كار شمدی مسئول اولورسه نه فرق وار . بركيمياكر برفيلسوف اما تحصيل عالی كورمه‌مش ، دارالفنونده تحصيل كورمه‌مش اما ايی تحصيل كورمش برفيلسوف ، برعاقل ، برمحرر تاريخ بيلمش ، جغرافيايه آشنا هرشی بيلور . فقط مكتب عاليلرده تحصيل عالی كورمه‌مش ديور . بويله برآدمی كيمياكرايله قياس ايدرسه‌ك چوق فرق كورورز . بونكله برابر بونی مدير مسئول قبول ايديورز . اوبرينی مدير مسئول قبول ايتميورز .

رئيس — بوسوزلر دمينده سويلندی افندم رجا ايدرم تكرار ايدلمه‌سون .

(دواملا) — مديرمسئوللر تحصيل كورمه‌مش اولورلرسه ، تخصص ساده تحصيل كورمه‌مش اولورلرسه جزالرينی ذاتاً يييه‌جكلر . غزته‌لری رواج بولميه‌جق . بو برپايه‌دركه تحصيل كورمك غزته صاحبنه ويا مديرينه عائد برشيدر . هيچ برتحصيل كورمه‌مش برآدم ، هيچ برحمال بونی مسئول اوله‌مز . هيچ برحمال غزته صاحبی اوله‌مز . صاحب غزته وياخود مدير مسئول اولورسه غزته‌سی رواج بوله‌مز . نشريات مضره‌ده بولنورسه ذاتاً بوقانون جزالرله طولودر . جزاسنی يير . اويله سربستیٔ مطبوعاته خادم بر قانون بويله تقييداته ، بويله فضله فضله احتياطه نيجه لزوم يوقدر . برده تحصيل عالی لقرديسی مبهمدر اكثريت برتحصيل .. . (كورلتی)

رئيس — بوخصوصده اصرار ايتميك افندم بونحثی اوزاتميه‌لم افندم .

قوزميدی افندی — اويله دكل افندم . بومادّه‌يه قارشی اوله‌رق سوز سويليه‌جكم .

زهراب افندی — انجمنك قراری كافيدر

قوزميدی افندی — شمدی بنده‌كز رفقای كرامه موضوع بحث اولان يدنجی ماده حقنده اولديغی كبی قبول ايدلمسی لازم كله‌جكی .....

زهراب افندينك ديديكی ، بومادّه‌يه وقوع بولان تعرض مدير مسئوللك يكرمی بش ياشنده اولمسی دكلدر . يكرمی بر ياشنده اولمسی كافيدر دنيلدی . زهراب افندی طرفندن انجمنه كيتسون دينليور . نه ايچون كيتسون ؟ بو مادّهٔ قانونيه‌يی مجلس عمومی اولديغی كبی قبول ايتمكی حائز دكلی ؟ (حائز صدالری) بناءً عليه بودائره‌ده سوز سويليه‌جكم . بوكا لزوم يوق چونكه يكرمی بش ياشنده اولمسی لازم كلور . نه ايچون كيتسون ؟ اولا انجمن يكرمی بش ياشنی يكرمی بره تنزل ايتمك ايچون كيتسون دينليور بوكا لزوم يوقدر ديورم . چونكه يكرمی بر ياشنی اكمال ايدن كيمسه هردرلو معاملات تجاريه‌ده بولنه‌ماز . يكرمی بش ياشنده اولمسی كليور . فقط قانون تجارتمزجه يكرمی برياشنی اكمال ايدن بركيمسه .... معامله دكلدر . بونی معنويات نقطهٔ نظرندن سويليورم . فقط اولجه‌ده عرض ايتديكم وجهله غزته‌جيلك يالكز اويله تجارت ايچون ياپيلان برمعامله ايسه بيهوده نتيجه‌لر توليد ايده‌جك . بركيمسه يكرمی بش ياشنی اكمال ايدرسه بونك معنويات نقطهٔ نظرندن پك چوق اهميتی واردر . حتی مملكتك امور و احوال سياسيه‌سی اوزرينه برچوق تأثيری اوله‌بيلور . مدير مسئوللكده چوق جسور اولمه‌سنده محذور يوقدر . بركيمسه ٢٥ ياشنی اكمال ايدرسه براز دها فضله جسارتنی غائب ايدر . چوق جسور اولماز . برغزته مدير مسئوللكده چوق جسور اولمسنده ايسه محذور واردر . منفعت يوقدر . انك ايچون بنده‌كز يكرمی بش ياشك اوتوزه اكمالی و اوتوز اولمديغی تقديرده ، يكرمی بش قبول ايديلورسه معتدل برشی قبول ايدلمش اولور . مدير مسئوللك ايكنجی ماده‌ده كوستريلان اوصافی ، مدير مسئوللك نه ايچون تحصيل كورمش اولمسی لازم اوله‌جق ؟ تحصيل كورمسنه دائر اولان مطالعه هيچ وارد دكلدر . بنده‌كز اويله اكلايورم بيلمم . افراد عثمانيه‌دن بری ايستر عالم اولسون ايسترسه بسبتون جاهل اولسون يتشوركه حقوق مدنيه‌يه مالك افراد عثمانيه‌دن بری اولسون . غزته‌جيلردن مملكتك كوره‌جكی مضرت انلرك جهل وعلمی طولاييسيله دكل برغزته‌جی حميتسز اولورسه مملكته مضرت ايده‌بيلور . فقط جهليله مضرت ايده‌مز . جاهل اولان برغزته‌جی جاهلانه برغزته يازارسه انی كيمسه اوقوماز واوقونه‌جق برحالده اولماز . چونكه جهل برشيئی يازمه‌نك يولنی بيلمه‌مكدر . شمدی بعض مضر غزته‌لری يازديران واوقويانلرك برمكتبدن شهادتنامه آله‌جق قدر معلوماتلری يوقميدر ظن ايدرسكز . بلكه مكاتب عاليه مأذونيدر . فقط حميتسزدر . ديمك مضرتی ايقاع ايدن جهل دكل حميتسزلكدر . شمدی مكاتب عاليه‌دن شهادتنامه آلمش برذاتده حميت اولمزسه ، حب وطن اولمزسه انك كوزل كوزل يعنی شكل وتنظيمی اعتباريله كوزل يازه‌جغی يازيلرله مملكته دها زياده مضرت كله‌بيلور . فقط جاهل برآدمك يازه‌جغی شی اوقونميه‌جق . چونكه برغزته‌نك رواج بولمسی طبيعی علما طرفندن ويازدقلرينی هركسه اوقوتديره‌جق ذوات طرفندن يازلمسنه متوقفدر . بناءً عليه بنده‌كز ظن ايدرم‌كه مدير مسئوللرك برمكتبدن چيقمش اولمسنی آرامقده منافع عموميه نقطهٔ نظرندن هيچ برشی يوقدر . اولسه اولسه اوراده كندی منفعتی واردر . صكره غزته اداره‌سنك برحمالی مدير مسئول ياپيلورسه ايلروده ترتب ايده‌جك جزادن قورقمز ديدی حسين جاهد بك آرقداشمز . بوكبی امثال جزا قانوننامه‌سنك هردرلو احوالنده سرد ايديله‌بيلور . برآدم جزادن قورقمز ديكر برآدمه برجرم ايقاع ايتديرير . بنده‌كز ظن ايتمم بوكبی پك وهم قبيلندن اولان شيلری براحتمال اوزرينه واضع قانون قاله آلسونده بوكبی احواله سپر اوله‌جق بعض مواد قانونيه قويه‌بيلسون . حمال اوله‌بيلور ، جاهل‌ده اوله‌بيلور . فقط اوده وجوده مالكدر . اوده فرض اولنوركه كنديسنه تحميل اولنه‌جق جزادن طبق ديكرلری كبی متنبه اولور ، متأثر اولور . اوله‌مزسه جزايی تشديد ايدلم ايسترسه‌كز . بواولسه اولسه جزانك تشديدينی ايجاب ايتديرير . يوقسه بشقه برصورتده قونيله‌مز . شمدی بومطالعه ايله ظن ايدرم‌كه بنده‌كز ، بشنجی ماده افرادينی جامع اغيارينی مانع اوله‌رق يازلمشدر ، بونك هرحالده انجمنه كوندرلمسی لازم كلمز .

حسين جاهد بك — مديرمسئول ايله صاحب امتيازك آيرلمسنده‌كی حكمت ايضاح ايدلمه‌مش . بو نه حكمته مبنی آيرلمشدر .

مصطفی عارف بك (قرق كليسا) — ايكيسی برشخص واحدده اجتماع ايده‌بيلور دينمشدر . صاحب امتياز ايسترسه دوزايدر ، يوقسه بشقه‌سنه و . ر .

جاهد بك — مطلقا ايتمكه مجبور طوتلمسنك سببی نه‌در ؟

سيد بك — جاهد بك اعتراض ايديور . مدير مسئول ايله صاحب امتياز نيچون تفريق ايدلمی . حقيقةً صاحب امتياز نيچون تفريق اولنمليدر . كنديسی جزادن قورتيله‌جق اولورسه صاحب امتياز ايله مدير مسئوللك برلشمسی شو محذوری دفع ايدر ظن ايدرم . چونكه صاحب امتياز غايت عادی ، خسيس برآدمی طوتار مدير مسئول ياپار . مطبوعات قانوننده صاحب امتيازه برجزا ويرليور . مدير مسئول ايله صاحب مقاله‌يه ويريليور . هيچ برشيدن چكنمز ، فطرةً اخلاقاً رداءتی برآدم اولورده انی مدير مسئول ياپه‌جق اولورسه حقيقةً برچوق فنالقلر ياپيله‌بيلور . لكن اندن تولد ايده‌جك مضرتدن صاحب امتيازده مسئول اوله‌جق ولورسه بالطبع صاحب امتياز بونی ياپه‌مز . انك ايچون بو اعتراض واردر . بوحقيقةً نظر دقته النه‌جق برشيدر . تحصيل عالی كوروب كورمه‌مك مسئله‌سنده اوزون بويلی سوز سويلمك ايستمم . چونكه بن اكا دائر اولجه سويلدم . تحصيل عالی نظريه‌سی قبول اولنه‌جقسه طلعت بك افندينك فكرينی درميان ايدرم كه طشره‌ده صكره غزته چيقماز . طشره‌لرده مكاتب عاليه مأذونی اندی بوله‌مزسكز . مركز ولايتلرده بيله بوله‌مزسكز . واقعا مكاتب عاليه مأذونی افنديلر واردر . فقط انلر مأمور كيمسه‌لردر . غزته چيقارمازلر . لوالرده ايسه هيچ مكتب عالی مأذونی يوقدر ، بوكون ايدين ولايتی معارفجه الكزياده ترقی ايتمش برولايتدر . لوالرنده مكتب عاليدن مأذون اولنلر مأموردرلر طشره‌يه كيتمشلر قائممقام اولمشدرلر . لوا داخلنده ، مكتب عالی مأذونی برافندی بولنسون اندر نادراتدندر . انك ايچون اعدادی تحصيلنی كورمش اولملی اكر بونظريه قبول اولنورسه طشره‌ده غزته چيقارمامق ديمكدر

عمر فوزی افندی — سن ماده‌سنه دائر قوزميدی افندی زهراب افندينك افاده‌سنه

قارشو سویلدی . قوزمیدی افندینک افاده‌سنه اشتراك ایدرم . تحصیل عالی جهتنی‌ده سید بك افندی سویلدی . بر غزته اداره‌خانه‌سنده بر محررك معیتنده یتیشن ذوات وار بونلر تحصیل عالی کورمامش اما اون سنه غزته اداره‌خانه‌سنده بولندیغندن تحصیل عالی کورنلردن زیاده معلومات صاحبی اولور مدیر مسئول اولور . دها طیشارده تحصیل فضائل ایتمش ادملر بولنور مکتبدن شهادتنامه‌سی اولمز ینه بر غزته‌یه مدیر مسئول اوله‌بیلور . صاحبی اولور . بونك ایچون مطلقا تحصیل عالی کورنلره حصری علیهنده‌یم تعمیم اولنمسی طرفداری‌یم . اجنبیلره‌ده غزته امتیازی ویره‌جکز انلره هانکی مکتبك شهادتنامه‌سنی صوراجغز .

دالچه‌ف افندی — زهراب افندینك نظریه‌سی طوغری دکلدر . چونکه اجزاجیلغه ، طبابته تشبیه ایده‌جك اولورلرسه شو حالده غزته‌جیلك ایچون بر مکتب مخصوص اولملی نته‌کم طبابت واجزاجیلق ایچون مخصوصاً تحصیل واردر . بناءً علیه غزته‌جی اوله‌جق شخص رشدیه مکتبی اکمال ایتدکدن صکره اقتدارینی کوردیکی حالده ینه غزته‌جیلك ایده‌بیلور . مدیر مسئول اولور . سوء استعمالات اوله‌بیلورسه‌ده حسین جاهد بکك مطالعه‌سنه کلنجه . واقعا سوء استعمالات تکلیف ایدرم واقعا بوکبی سوء استعمالات اوله‌بیلورسه‌ده رشدیه‌یی اکمال ایتمش بر شخصه مقاله‌سنی امضا ایتدیرمك صورتیله سوء استعمالات وقوعبولدیغی کبی رشدیه مکتبنی اکمال ایتمش بر شخص مکاتب عالیه‌یی اکمال ایتمیوبده و معلومات صاحبی اولیوبده مدیر مسئول اوله‌جق اولورسه سوء استعمالات وقوعبوله‌جقدر دیو دوشونه‌جك اولورسه‌ق بو سوء استعمالات رشدیه مکتبی اکمال ایتمش ویاخود تحصیل ...... بناءً علیه بو نظریه طوغری دکلدر مادهٔ قانونیه عیناً قبول ایدلمسی طرفداری‌یم .

زهراب افندی — غزته‌جیلکده ایکی صفت واردر . بریسنده بر تجارت صفتی پاره مسئله‌سی موضوع بحثدر مدیر مسئول جهت علمیه‌سنه جهت ادبیه‌سنه جهت سیاسیه‌سنه باقار حالبوکه اورته‌ده بر پاره ویره‌جك ادم لازم شمدی بریسی بر غزته‌یی بوکون چیقارمق ایچون هیچ دکلسه ایکی بیك لیرا ایستر بز کوریورزکه مع التأسف پاره‌سی اولنلرك تحصیلی قیصه‌در . تحصیلی اولنلرك‌ده پاره‌سی قیصه‌در بو اختلافی بو مشکلی حل ایتمك ایچوندرکه ایکی کشی میدانه چیقیورکه بریسی صاحب سرمایه دیکری صاحب علمدر . شمدی کیمسه کندی پاره‌سنی بویله بر ایشه تخصیص ایتمز . واکر سرمایه‌دار اولنلری بو بابده تأمینات ویرمیه‌جك یعنی کندیسنه صاحب امتیاز صفتی ویرمیه‌رك تحدید ایدرسه تحصیل عالی کورنلر متضرر اولورلر بونده نتیجةً متضرر اولنلر ینه صاحب عرفانلردر برنجی جهت بودر . شمدی هرکس دیورکه : بر حمالی طوتار مدیر مسئول صفتیله اقامه ایدر . او حمال هیچ بر جزادن متنبه اولماز . سرمایه‌دارك کندیسی‌ده خارجدن سیرجی اوله‌رق قالیر . بونك احتمالی اولمدیغنی اوله‌جه سویله‌دم . زیرا فاعل مشترك صفتیله سرمایه‌دار یالکز پاره‌سیله مسئول دکلدر . نفساً کندیسی‌ده حبسه کیرمك صورتیله متأثر اوله‌جقدر . احکام جزائیه‌یه کوره فاعل مشترك ایچون اویله بر احکام قویه‌بیلورز ، شبهه یوق . بناءً علیه بو صورتله هر ایکی صورتی تألیف ایدر . برنجیسی سرمایه‌یه لزومی اولان مطبوعاتی پاره‌دن محروم براقمایز . سرمایه‌یه دائماً محتاج اولان مطبوعاتی سرمایه بولمق امکانندن محروم ایتمه‌یز . دیکر طرفدن سرمایه‌دار اولان آدمی دخی مسئول ایدرز . بو ایکی جهتی تفریق ایدرز .

رئیس — افندم مذاکره‌یی کافی کوریورمیسکز ؟ (کافی کافی صدالری) تکلیفلری وار .

مجدی افندی اوقور : مدیر مسئولك تابعیت دولت علیه‌ده بولنمسی قیدینك علاوه‌سنی تکلیف ایدرم .

کوتاهیه مبعوثی
عبداله عزمی

رئیس — قبول ایدیورمیسکز (اوت صدالری) قبول اولندی .

مجدی افندی اوقور : یدنجی ماده‌ده مدیر مسئولك تحصیل عالی کورمش اولمسی قیدینك علاوه‌سنی و بو ماده‌نك شمدیلك یالکز درسعادتده نشر ایدیله‌جك غزته‌لره منحصر طوتلمسنی تکلیف ایدرم .

استانبول مبعوثی
زهراب

رئیس — قبول ایدیورمیسکز ! اکثریت وار (یوق یوق صدالری) افندم اعتماد ایتمیورسه‌کز تعیین اسامی ایله رأیه قویه‌لم . (تعیین اسامی ایله صدالری)

بوشو افندی — یارینه قالسون .

رئیس — یدنجی ماده دیورکه مدیر مسئول مدارس و مکاتب عدلیه‌دن ...

زهراب افندی — یالکز بر قید علاوه ایده‌جکم استانبوله مخصوص اولمق اوزره (کورلتی ، اوناز صدالری)

رئیس — بو ماده‌یی یارینه براقیورز . یارینکی روزنامه‌ده معدل قانون اساسینك بقیهٔ مذاکراتی وار . پروتوقول چیقدی . یارین طبع اولنه‌جق . مضبطه‌سی پنجشنبه کونی مذاکره ایدیله‌جك مذاکره ختام بولدی افندم .

ساعت اون بری یکرمی کچه مذاکره ختام بولدی .

یتمشنجی اجتماع عمومی

ساعت ٤ دقیقه ۳۰

رئیس — اکثریت حاصل اولدی . مذاکره‌یه باشلایه‌جغز افندم . ضبطنامه خلاصه‌سنی مفید بك افندی اوقویه‌جقلر . (مفید بك اوقور)

ضبطنامه خلاصه‌سی حقنده بر فکرکز وارمی ؟

مصطفی عارف بك — برنجی و آلتنجی ماده‌لرك عیناً قبولنه قرار ویرلمشدر . دینیلیور ضبطده حالبوکه برنجی مذاکره قبول دکلدر . بناءً علیه او ماده‌لر حقنده‌کی مذاکران کافی کورلمشدر دنیلی و قبول قیدینك شو صورتله تصحیحی لازمدر .

رئیس — پك طوغری . بشقه بر مطالعه‌کز وارمی افندم . (کمسه اعتراض ایتمز) ضبطنامه خلاصه‌سی بو تعدیل ایله قبول اولندی . بو کونکی مذاکراتده قانون اساسی لایحه‌سنی اوقویه‌جغز . صدارتدن کلن تذکره‌لر وار اونلری اوقویه‌لم .

سید بك اوقور :

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه :

مابین همایون ملوکانه باش کتابتی ایله سر قرنالغه خزینهٔ جلیله‌جه وکلاق درجه‌سنده معاش تخصیصی ضمننده تنظیم ایدیلان لایحهٔ قانونیه‌نك لفیله مالیه نظارت جلیله‌سندن وارد اولان ۲٦ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلی تذکره مجلس

مبعوثانجه تدقیق و تصدیق اولنمق اوزره مجلس مخصوص وکلا قراریله لفاً صوب سامیلرینه تسیار قلنمغله اقتضاسنك ایفا و انباسنه همت بیورلمسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی .

۱۹ ربیع الاخره سنه ۳۲۷

۲٦ نیسان سنه ۳۲۵ — صدر اعظم
حسین حلمی

رئیس — موازنه انجمننه دکلی افندم (های ، های) موازنه انجمننه حواله اولندی .

سید بك اوقور :

سیسامدن :

مجلس مبعوثان رئیسی احمد رضا بك افندی حضرتلرینه

اجتماعه دعوت اولنان سیسام مجلس عمومیسی حریت و مشروطیتك اعلانیله حاصل اولان مسرت عمومیه‌یه اشتراك ایلدیکنی ، ارادهٔ مشروطیتك تمثالی اولان مجلس مبعوثان واعیانه عرض ایتمك ایچون بنی مأمور ایتمشدر . بناءً علیه دولتمزك سعادت و رفاه حالنی تأمین ضمننده مجلس مبعوثان و اعیانك ابراز ایلدیکی مساعیسنده تمادیٔ موفقیت کامله‌سی ایچون سیسام مجلس عمومیسنك تمنیات خالصانه‌سنی عرض ایتمك وظیفه‌سنی اکمال ایلمکله بختیار بولنور و بوکا مسرت و تمنیات شخصیه‌می‌ده تردیف ایلرم .

سیسام مجلس عمومیسی رئیسی
امانوئل نیقولائیدیس

رئیس — بوکا‌ده موافق بر جواب ویریلور . قانون اساسی لایحه‌سنك ظن ایده‌رم اعیان قسمنده قالمش ایدك . هیئت اعیانه دائر اولان درت ماده‌یی اوقویه‌لم . حتی رفقادن بعضیلری اسملرینی بیله قید ایتدیرمشلردی . (سوز آلانلرك اسامیسنی اوقور)

مفید بك اوقور :

هیئت اعیان

هیئت اعیان حقنده قانون اساسیمزده موجود اولان احکام صورت قطعیه‌ده محتاج تعدیل و اصلاح کورلمشدر . انجمنمزك احکام مذکوره‌ده شایان تنقید کوردیکی نقطه‌لر بروجه آتیدر :

۱ — هیئت اعیانك طوغریدن طوغری‌یه طرف پادشاهیدن نصب اولنمسی . ذات حضرت پادشاهی کرچه صدر اعظمی طوغریدن طوغری‌یه انتخاب حقنه مالك ایسه‌لرده صدر اعظملرك رأس کارده بقاسی ملت مجلسی طرفندن مظهر اعتماد اولمغه متوقف بولندیغندن آرزوی شاهانه ایله آرزوی ملت اتحاد ایتمدکجه بر حکومت اجرائیه‌نك وجود بولمسی غیر قابلدر . بناءً علیه ذات حضرت پادشاهینك صدر اعظملری انتخاب ایتملری حقوق ملتی مخل کوریله‌مز . مقام خلافت و سلطنت مقدس و محترم اولدیغی جهتله امر اراده‌دن متولد کافهٔ مسئولیت وکلایه و بالخاصه صدر اعظمه عائددر . بویله اولدیغی حالده هیئت اعیان رئیسی و اعضاسنك طوغریدن طوغری‌یه طرف حضرت پادشاهیدن نصب اولنه‌جغی اساسنی قبول ایتمك ذات حضرت پادشاهینك مصون اولملری قاعده‌سیله تألیف ایدیله‌بیلمك ایچون اعضالرك مقام صدارت طرفندن تنسیب و عرض ایدلمسی کیفیت تعیینلرینی مبین ارادهٔ سنیه‌نك زیری صدر اعظم طرفندن امضا اولنمسی لازم کلور . حالبوکه قوهٔ قانونیه‌نك مرکب اولدیغی هیئتدن برینك کاملاً قوهٔ اجرائیه طرفندن انتخاب و تعیین ایدلمسی مطالعات عمومیه‌ده بحث اولندیغی اوزره مقصود اولان قاعدهٔ مشروطیتی کلیاً مخل اولمق حیثیتیله قابل تجویز کوریله‌مامشدر .

۲ — هیئت اعیان اعضاسنك هیئت مبعوثان اعضاسنك ثلث مقدارینه بالغ اوله‌بیله‌جکی : هیئت مبعوثان اعضاسی ایکی یوز یتمشه قریب اولوب تحریر نفوس معاملاتی اکمال ایدلدیکی تقدیرده دها زیاده تزایدی مأمول و تزاید رونما اولمسه بیله بو مقدارده قاله‌جغی محقق اولدیغندن هیئت اعیانه نهایت طقسان اعضا تعیین ایدیله‌بیله‌جکی منفهم اولمقده‌در . حالبوکه اعیان اعضالرینك مخصصات سنویه‌لری یوکسك اولدیغی و مجلس اعیانده چوق مقدارده اعضایه حاجت کوریله‌مدیکی جهتله قانونده‌کی حد اعظمی قبول اولندیغی تقدیرده تدریجاً اعضالر مقداری بو حده بالغ اوله‌جغی و بو یوزدن بی‌لزوم مصارف کلیه اختیار ایدیله‌جکی شبهه‌سز بولنمشدر . بو سببله هیئت اعیان اعضالرینك مقداری قرق بشی تجاوز ایتمامسی و ثلثی حضرت پادشاهیدن و ثلثانی مجلس مبعوثان طرفندن انتخاب اولنمسی کیفیتلری تنسیب قلنمشدر .

۳ — هیئت اعیان اعضالرینك قید حیات شرطیله محافظهٔ موقع ایتملری : هیئت اعیان اعضالغی قید حیات شرطیله تفویض اولندیغی تقدیرده نوعما رجال حکومته تقاعدلك خدمتنی کوره‌جکی وایچلرندن برچوغنی رؤیت اموره غیر قادر بر حاله کلدیکی حالده بیله محافظهٔ موقع ایده‌رك مصالح عامه یوز اوستی قاله‌جغی آشکاردر . بو محذوره چاره‌ساز اولمق ایسه آنجق ایش کوره بیلمکه قابلیتلی ذواتك یکیدن اعضالغه انتخابیله اعضا مقدارینك تزییدینه وابسته و بر کره اعضانك مقداری قید تحدیدن آزاده قالنجه سوء استعمالاتك اوکی آلنه‌میه‌جغی شکدن آزاده بولنمش اولدیغندن هیئت اعیانك‌ده افکار عمومیه‌نك ترجمان حقیقیسی اولمق اوزره موقتاً تعیین و انتخابی شقی ترجیح ایدلمشدر . هیئت اعیانك انتخاب ایله تعیین ایدیله‌جك اعضالرینك تعیینك طرفندن تعیین ایدیله‌جکی کیفیتی‌ده موقع مباحثه‌یه قونلدی . اعیان اعضالرینك دول سائره‌ده اولدیغی کبی انتخابات اجراسی صورتیله قرارلشدیرلملری وارد خاطر اولدیسه‌ده ایکی درجه انتخابات اوزرینه تعیین ایدن مبعوثلرك افکار عمومیهٔ ملتی تشخص ایتدیردکاری ملاحظه‌سنه مبنی مبعوثلره قارشو منتخب ثانیلرك حائز اولدقلری حقوقك اعیان اعضالرینه قارشو مبعوثانه تودیعی دها دغدغه‌سز اوله‌جغی دوشونلمش و بوشق ترجیح ایدلمشدر . بو یوزدن اعیان اعضالرینك مبعوثان مجلسی نفوذی آلتنده قاله‌جغی مطالعه‌سی ایسه وارد خاطر اوله‌ماز . چونکه مبعوثان اعضالرینك مدت وکالتی درت سنه‌دن عبارت اولدیغی حالده اعیان اعضالرینك طقوز سنه مدتله محافظهٔ موقع ایتملری اساسی قبول ایدلمش اولدیغندن بویله بر محذور توهمنه امکان یوقدر .

٤ — هیئت اعیان تخصیصات سنویه‌سی دخی استکثار اولنه‌رق یوز یکرمی بیك غروشدن یتمش بش بیك غروشه تنزیل قلنمشدر .

ایشته بو ملاحظات عمومیه‌یه تبعاً هیئت اعیانه عائد اولان موادن ایجاب ایدنلری بروجه آتی تعدیل و آلتمش برنجی ماده ایله آلتمش ایکنجی ماده توحید ایدلمشدر .

کاتب مفید بك اوقور :

آلتمشنجی ماده — (اصلی) : هیئت اعیانك رئیس واعضاسی نهایت مقداری هیئت مبعوثان اعضاسنك ثلثی مقدارینی تجاوز ایتمه‌مك

اوزره طوغريدن طوغري‌يه طرف حضرت پادشاهيدن نصب اولنور .

• (معدلی) : هيئت اعيان اعضاسنك مجموعی قرق بش اولمق اوزره ثلثی طرف حضرت پادشاهيدن و ثلثانی مجلس مبعوثان طرفندن انتخاب اولنور .

خليل بك — افندم بو ماده‌لرده مجلس اعيان اعضاسنك عددی قرق بشه تنقيص ايدلديكی كبی ثلث طرف حضرت پادشاهيدن ثلثی (ثلثانی صدالری) ثلثانی‌ده مجلس مبعوثان طرفندن انتخاب ايدلمسی دنيليور بنده‌كز بو ايكی نقطه‌نك ايكيسنه‌ده معارضم. حكمتی ؛ بر مملكتك حيات سياسيه‌سی ايكی چشيد جريان افكارك تحت تأثيرنده تكامل وترقی ايدر. آنلرك بريسی حريت جريانی ديكری‌ده محافظهٔ تعهد جريانی بو ايكی جريانك يكديكريدن تماماً مستقل اولمسی ومتوازياً ومتعادلاً اجرای وظيفه ايتمسی مملكتك حيات سياسيه‌سی ايچون غايت لزوملیدر . خصوصيله مجلس اعيانك افكار محافظه كارانه‌نك تظاهر ايتمسی ايچون كرك اصول انتخابلرنده وكرك مقدارلرنده بر طاقم اصوللر اتخاذ ايدلمش نته كيم قوميسيونده انلرك صورت انتخابلری حقنده مطلوبه موافق صورتده تعديلات اجرا ايتمشدر . مجلس اعيانك مجلس مبعوثان طرفندن انتخابی اعيانك كمال استقلالنه مانعدر . مجلس مبعوثاندن چيقه‌جق واوچ سنده بركره تبديل ايديله‌جك بر هيئت اعيان بالطبع مجلس مبعوثانك تحت تأثيرنده قالور . وكنديلری‌ده كماليله ايفای وظيفه ايتملری ايچون لازم اولان جسارت واستقلال افكاره مالك اوله‌مازلر بو اصول ذاتاً ديكر اقوام طرفندن تقييد ايدلمشدر . اولجه طوغريدن طوغري‌يه پادشاه طرفندن انتخاب ايدلمشدی . اعيانك صفحاتی تحقيق ايدلورسه صكره‌دن ثلثی پادشاهه ويرلمش ثلثی اهالی‌يه ويرلمش . فقط بو اعيانك صورت انتخابنده بر چوق صفحات تعقيب ايدلمشدر . مجلس مبعوثان طرفندن اعيانك انتخابی‌ده بو تعقيب ايديلان صفحاته داخلدر . اقوام طرفندن وقوعبولان تجاربده دميندن عرض ايتديكم وجهله اعيانك استقلال وجسارت افكارينه خلل طاری اولديغی وكمال استقلال و جسارتله ايفای وظيفه ايتمدكلری ثابت اولديغی ايچون طوغريدن طوغري‌يه انتخابی اهالی‌يه براقشلر، توديع ايتمشلردر . بونلرك صورت انتخابلری حقنده‌ده بر آز معلومات ويرمك ايسترم . اهالی طرفندن انتخاب ايديلان انكلتره‌نك تشكيلاتی بتون بتون بشقه‌در . انك بر طاقم تاريخی، تدقيقی وعمليانی واردر . او بتون بتون خصوصی بر شيدر . نته كيم انكلتره‌نك اداره‌سی‌ده سائر اقوامدن بتون بتون بشقه‌در. بز آنی كنديمز ايچون مثل آله‌ميز. فرانسه‌ده بو صورت انتخاب اعليدن انتخاب اولنور . فقط محافظه كارانه تظاهر ايتديره‌بلسی طوغريدن طوغري‌يه اهاليدن چيقمسی مجلس مبعوثان كبی بر مجلس عيان تشكيل ايدلمسی ايچون مجالس بلديه اعضاری عموميتله بر هيئت انتخاب تشكيل ايدرلر . فرانسه‌ده صوك اتخاذ ايديلان اصول ولايات مجالس عموميه‌سی اعضاسی ولايات بلديه اعضالری عموميتله هيئت اعيانی آنلر انتخاب ايدرلر . بنده‌كزده صورت انتخابك او صورتله قبولنی تكليف ايديورم مجلسه . ثانياً اعيانك مقداری مسئله‌سنه كلنجه اعيانه معلوم عاليكز غايت واسع صلاحيت ويريورز خصوصيله كچنده بنم طرفمدن وقوعبولان بر تكليف اوزرينه اعيانك پادشاهك حق فسخنی استعمالنی تصديق ايتديكه خلقك وظيفه‌سيله بو وظائف براتديرلنجه اعيانه غايت قوتلی بر صلاحيت ويريورز . ايكی يوز آلتمش كشيلك احتمال يارين اوچ يوز كشيلك اوله‌جق بر مجلس مبعوثانه قارشی معدل وظيفه‌سنی كوره‌جك بر اعيان قرق بش كشيدن مركب اولورسه عقله‌ده منطقه موافق دكلدر . تصرف مسئله‌سنی نظردقته آلمش قوميسيون. واقعا تصرفه احتياجمز واردر . بودجه‌مز شيدر . فقط دولتك طوغريدن طوغري‌يه حيات سياسيه‌سنه عائد اولان غايت اهميتلی اساسلی بر مسئله‌ده تصرف اتخاذ ايدرسه‌ك عادتا بو تصرف اولماز. واقعا بز اقتصاداً حركته مجبورز . فقط مضرتله دكل . نته كيم حيات خصوصيه‌ده بخل، امساك نصل كه مضر بر حال ايسه حيات سياسيه‌يه تعلق ايدن، دولتك منافع عموميه‌سنه تعلق ايدن مسئله‌ده بويله غايت اهميتلی ومهم اولان اعيان اعضاسنك تشكيلده تصرف جهتنی بنده‌كز نظردقته آلمغی مقصدانه حركت اولمق اوزره قبول ايده‌مم. ايدرسه‌ك وظيفه‌مزی حقيله ايفا ايتمش اولمايز مملكته قارشو . انك ايچون فرانسه‌ده بش يوز سكسان كسور مجلس مبعوثانه قارشی عددی معين اوله‌رق اوچ يوز اعيان موجوددر . بوكون بنده‌كز صفتی تكليف ايتميه‌جكم . هيچ اولمازسه مجلس مبعوثانك ثلثی نسبتنده اولسون وبونلردن ثلثانی دميندن عرض ايتديكم اصول وجهله ياخود بشقه بر صورتله مجلسك قبول ايده‌جكی بر صورتده اهالی طرفندن انتخاب ايدلسون ثلثی‌ده ينه پادشاه طرفندن انتخاب ايدلسون بزده طريق ترقيده اعتدال ايله حركت ايتمك ايچون پادشاهه‌ده مات مقدارنده بر حق براقمسی‌ده موافقدر. بناءً عليه شو صورتله بو ماده‌نك تعديلنی تكليف ايدرم .

داليچه‌ف افندی — انجمن حاكميتك ملته كچه‌جكنی وتعديلاتك حاكميت مليه نظريه‌سنی كوزتديكنی ادعا ايديور. حال بوكه ٦٢ نجی ماده‌ٔ معدله‌سی بونك عكسنی كوستريور. زيرا ٦٢ نجی ماده‌سنده انجمن هيئت اعيان اعضاسنك مقدارينی پك تقليل ايتديكی كبی ثلثك طرف حضرت پادشاهيدن و ثلثانك مجلس مبعوثان طرفندن انتخاب اولنمق قضيه‌سنی‌ده قبول ايتمشدر. كچنلرده قانون اساسينك اساسلری حقنده بر طاقم اعتراضاتده بولنديغم صره‌ده رفقای كرامدن لطفی بك طرفندن بر نظريه درميان ايدلمشدی . لطفی بك بيورديلركه بزده حاكميت مليه اوچ قوته منقسم بونلرده قوهٔ تشريعيه، قوهٔ اجرائيه و قوهٔ عدليه‌در. بو نظريه بزم قانون اساسيمزده، بزده وارد دكلدر. بو نظريه اولسه اولسه جمهوريتلرده قبول ايدلمش بر نظريه‌در . چونكه بزده قوهٔ عدليه طوغريدن طوغري‌يه ملت طرفندن تعيين ايدلمسی قضيه‌سی قبول ايدلمش اولمديغی كبی حكمدار دخی ملت طرفندن انتخاب ايدلميور . جمهوريتلرده رئيس جمهور طوغريدن طوغري‌يه ملت طرفندن انتخاب ايدلديكی ايچون اورالرده قوهٔ اجرائيه‌ده دخی حاكميت مليه بولنه‌بيلور . بناءً عليه بزده يالكز مجلس مبعوثان اعضالری طوغريدن طوغري‌يه ملت طرفندن انتخاب ايدلديكی وحكمدار ايسه ارثی بولنمق طولاييسيله حاكميت مليه هيئت اعيان اعضالرنده دخی تجلی

ايتمك ايچون هرحالده هيئت اعيان اعضالرينك‌ده طوغريدن طوغري‌يه ملت طرفندن انتخاب ايدلمك نظريه‌سنك قبولی لازمدر . اكر هيئت اعيان اعضالرينك ثلثی طرف پادشاهيدن انتخاب ايديله‌جك اولورسه بالطبع حاكميت مليه تظاهر ايتمز . حاكميت مليه قاعده‌سی تماميله محافظه ايدلمش اولمز. ينه هيئت اعيان اعضالرينك ثلثانی مجلس مبعوثان طرفندن انتخاب ايديله‌جك اولورسه بونلر آز چوق مجلس مبعوثانك نفوذينه تابع بولنمق طولاييسيله وطوغريدن طوغري‌يه ملت طرفندن انتخاب ايدلمديكی ايچون ينه حاكميت مليه تظاهر ايتمز، تجلی ايده‌مز. مجموع مقداری قرق بش قبول ايديله‌جك اولورسه عثمانلی ملتی عناصر مختلفه‌دن مركب بر ملت اولمق حسبيله حاكميت مليه تماميله بو مقدارده دخی تجلی ايده‌مز. بناءً عليه مقدارينك طمسانه ابلاغنی واعضالرينك مجلس مبعوثان اعضالری كبی طوغريدن طوغري‌يه ملت طرفندن انتخاب ايدلمسنی تكليف ايدرم .

رئيس — اسماعيل حقی بك

اسماعيل حقی بك — رفيقم خليل بكك سويلديكی سوزه اشتراك ايتمكله برابر بعض خصوصاتده مطالعات عاجزانه‌می‌ده علاوه ايده‌جكم . بوراده بر اساس تعقيب ايتمك لازم كلور. بر قانون تنظيم ايچون اك اول هانكی بر نظريه‌يه استناد ايدلمك لازم كله‌جكی تعيين اولنورده اندن صكره احكامی، موادی تحرير وتنظيم ايديلور. اكر طرف پادشاهيدن اعيان تعيينی حقيقةً موافق بر نظريه‌يه مستند ايسه شمديكی موجود قانونی نه‌دن دكشديرمش اوله‌لم. اكر دكل ايسه اوحالده نه‌دن شمديكی حالده برقسمنی انتخاب ايله ديكر قسمنی نصب وتعيين ايله ياپمش اولورز. يا برنجيسی طوغری، يا ايكنجيسی طوغری، هانكيسی طوغری ايسه بلا قيد وشرط قبول ايتمليز . وشبهه‌يوق كه طوغری اولان شی حاكميت مليه‌يی تمثيل ايتمك اوزره اعيانك تماميله طرف ملتدن نصب اولنمسی‌در . بوجهت تعيين ايتدكدن صكره طرف ملتدن اعيانك تعيينی لزومی آكلاشلدقدن صكره بونك شمدی مجلس مبعوثان طرفندن‌می اهالی طرفندن‌می انتخاب ايدلمسی جهتی نظر دقته آلنمق ايجاب ايدر. محترم انجمن ديوركه اعيانك مجلس مبعوثان طرفندن نصب وانتخاب اولنمسنده بأس يوقدر . زيرا اعيانك نفوذی آلتنده بولنمز . بنده‌كز بو فكره تماميله اشتراك ايدرم. زيرا هر انتخاب اولنان شبهه‌سز منبع ومصدری كيم ايسه اورايه طوغری بر حس شكران ومنتداری ايله متحسس اولور . انك ايچون هرحالده انك تأثيری آلتنده بوله‌جق . وكنديسنده لازم كلن استقلال قاليه‌جق. عادتا بر بازيچه اوله‌جق. اكر مجلس اعياندن بر فائده اوميورسه‌ق مطلقا انك لزومی وارسه انی حقيقةً فائده ويره‌جك بر شكله قويه‌لم . يعنی مستقل ياپه‌لم . اكر لزومی يوقسه بتون بتون قالديره‌لم. چونكه بر نقطهٔ نظردن هم‌ده لزومی اوله بيلير . فقط هرحالده هيئت محترمه لازم عد ايديور هيئت محترمه اولزومك تحقق ايتمسی ايچون مطلقا مجلس مبعوثاندن تماميله آزاده اولمسی ايجاب ايدر . بويله واجب صورت انتخاب نصل اولمق لازم كلير. خليل بك برادرمزك توصيف ايتديكی صورت انتخاب بر درجه‌يه قدر موافقدر . فقط بنده‌كز دها اكمال ايتمك ايسترم ديرم كه مجلس مبعوثان ملتك آيينهٔ افكار سياسيه‌سی اولمق ايجاب ايدرسه مجلس اعيانده آيينهٔ منافع اقتصاديه‌سی اولسون يعنی مملكتده جريان ايدن مختلف منافع اقتصاديه واردركه زمانمزده حيات دولتك اك مهم مؤثراتندندر . آنلرك‌ده تمثالی اولمق اقتضا ايدر . يالكز افكار سياسيه ايله اكتفا اولنمامليدر . شوحالده اكر ولايت مجلسلری بلديه مجالسی وسائره طرفندن انتخاب اولنه‌جقسه آنلره بر‌ده تجارت وصنايع اوطه‌لری وسائر منافع اقتصاديه‌يی تمثيل ايدن مؤسسات وارسه انلرك دخی رأيلری انضماميله مجلس تشكيل ايديله‌رك اويولده انتخابات اجرا اولنمسی مناسب اولور . اعيانك عددی بحثنه كلنجه : وعدد بوراده پك نقصان وعادتا مجلس اعيان استقلال اولنه‌جق قدر نقصاندر . اويله اكلاشيلوركه هيچ لزوم كورولمامشده تدريجاً الغو ايدلك ايستنيليور . چونكه قرق بش درجه‌يه قدر ايندرلمش اكر الغو ايديله‌جك درجه‌يه كلورسه الغو ايده‌لم . بونی اكر حقيقةً موجود فرض ايده‌جك ايسه‌ك تماميله آدم عقللی اولسون انك ايچون هيچ اولمازسه ١٠٠ بيك نفوس ذكوره بر اعيان اصابت ايده‌جك درجه‌ده بر انتخاب اصولی قبول ايده‌لم . اووقت ١٥٠ كشی‌يه قريب بر اعضا اولوركه استكثار اولنور . دولتك بر حاكميتی حاكميت مليه‌يی بويله تمثيل ايتمك لازم كله‌جكی بر صره‌ده بويله ٧٥٠٠٠ غروش كبی بر اهميتسز مبلغك هيچ اهميتی قالماز . مدتنه كلنجه ٩ سنه مدتله انتخاب اوله‌جغی سويليور وهر سنه‌ده ثلثی دكيشديريله‌جك دينليور.

خليل بك — اوايكنجی ماده

اسماعيل حقی بك — يوقمی بوراده. اوحالده ايكنجی ماده‌ده سويله‌يورم .

مصطفی عارف بك — بوانجمنده موضوع بحث ايدلمشدر . اكر لغو ايده‌جكسه‌ك هيچ اعيان تعيين ايتميه‌لم ، بعض يرلرده اولديغی كبی قوهٔ تشريعيه يوق بر قوهٔ معدله اولمق لازمكليرسه بو موافق دكلدر . بناءً عليه مبعوثانك هيچ دكلسه نصفنه ويا ثلثنه واعيان لقبی صورتيله ديكر صورت انتخابده معادل درجه‌ده اعيان تعيينی صورتيله ديكر صورت انتخابده اسماعيل حقی وخليل بكلر طرفندن بيان ايدلديكی وجهله تعديل رأينده‌يم بنده‌كزده .

شفيق بك قره‌سی — افندم بو مجلس اعيانك بركره قرق بش كيشی اولمسنده‌كی عددينه اعتراض ايديورلر . ديورلركه مجلس مبعوثان ٢٨٠ كشيدن عبارت اولورسه بو مجلس مبعوثانك قوهٔ معدله‌سی مثابه‌سنده اولان هيئت اعيان قرق بش كيشی درجه‌سنده اولمسی هيچ بر وجهله موافق اوله‌ماز . ديورلر . مجلس اعيانك بركره تشكيلنده‌كی مقصد وغايت غائيه نه‌در .. اول امرده بو تعيين ايتمك لازم، مجلس اعيانك تشكيلنده‌كی مقصد وحكمت بر قوهٔ معدله‌در . زيرا حاكميت مليه اساسی تأسس ايدن مملكتلرده بو كمال سرعتی‌يه مالك اولان بر هيئت فرق مختلفه‌يه منقسم اولور . او فرقه‌لردن بريسی مجلس مبعوثانده اكثريت احراز ايدرده مضر بر قانون لايحه‌سی اوعصرك الجا آتنه ومنافع حكومته مغاير بر قانون لايحه‌سنی قبول ايدر . قوهٔ معدله‌ده بونلرك ديديكی شكلده اولورده ملت طرفندن انتخاب اولنورسه مقصد حكومت بتون بتونه فوت اولور . عادتا نفوذ حكومت اوفرقه‌نك يد اسارتنده بولنور. اوت. بو آتيده بويله اولور . انكچون بوراده قوهٔ

اجرائیه‌یه بر عزل ونصب حقی ویرمشدر. انجمنمز قوهٔ اجرائیه حکومتی بتون بتون بیکانه بر قامشدر. زیرا قوهٔ معدله اولمسی انجق بو واسطه ایله اوله‌بیلور. بزدن کیدن قانون لایحه‌لری اوداٸره‌یه کیده‌جك. اوداٸره‌ده تعدیل اوله‌جق. موافق حکمت اولان، مصلحت عامه‌یه اوفق اولان هانکیسی ایسه او تصدیق اولنه‌جق. عددی بحثنه کلنجه: بر قوهٔ معدله قانوننك تعیین ایتدیکی شرائط واوصاف لازمه‌یی حائز بولنورسه قرق بش کشینك برشیئی تعدیلنده کوستره‌جکی مهارت ۹۰ کشینك کوستره‌جکی مهارتده بوندن عبارتدر. کثرتله دکل عدده کثرتله دکل باخصوص بزم احوال مالیه‌مزده انجمنمزجه نظر دقته آلنمشدر. بویله مهم بر آچیق وار وار ایکن مجلس مبعوثانك‌ده اجتماع زمانلری تزیید ایدلمشدر. بو اجتماع زماننك تزییدیله مصرفلرك تزییدی‌ده طبیعی کورلدی. مجلس اعیانك عددینك تزییدی تخصیصاتلرینك او حالده بولنمسی شمدی ۱۵۰ بیك لیرا مصرف اولیورسه سنوی ۳۰۰ بیك لیرا بر مصرف اوله‌جق، بو نقطهٔ نظردن انجمنك تعدیلاتی موافقدر. ملت طرفندن کاملاً مجلس اعیانك انتخابی قطعیاً بر عدل وحکمته ومنطقه موافق دکلدر. بو حکومت جمهوریه‌لرده واقعدر وواردر. فقط بر جمهوریتله اداره اولنان حکومتك حال وشکلنی درحال اکتساب ایده‌جك بر درجه وماهیتده اولمدیغمزی هپمز اعتراف ایدرز. مملکتمزك احوالی‌ده هر حالده مجلس اعیانك انتخابنده حکومتك اشتراکی لازمدر.

وارتکس افندی — بوندر اول سویلشدم. فقط مادامکه انتخابات ایچون مجلس مبعوثاندن انتخاب اولنمق لازمدر. بسبتون مجلس مبعوثانك زائد اولدیغی میدانه چیقیور. اکر بر هیئت اعیان مجلس مبعوثاندن انتخاب اولنه‌جقسه مجلس مبعوثانده اکثریت اولان ذاتلر دائما نفوذلی اولدقلری ایچون عددجه هیئت اعیانده‌ده عینی افکارده آدملر انتخاب اولنه‌جق. او حالده مجلس مبعوثاندن نه قدر نظامنامه لایحه‌سی ترتیب اولندی. اوراده‌ده تصدیق اولنه‌جق. حالبوکه هیئت اعیانك که بن اکا قارشو‌یم او فکر ایله ترتیب اولنمش که نظامنامه درلو درلو فکرلره مالك اولان آدملردن تنفیذ اولنسون وصکره قبول اولنسون او حالده لازمدرکه او افکاری عموم ملتك فکرینه اشتراك ایتمش اولسون. او حالده هیئت اعیانده مجلس مبعوثان کبی مادامکه ملتنه دائر اولان نظامنامه‌لری وقانونلری ترتیب ایده‌جکلر عین ملتدن انتخاب ایدلمش اولسون. او حالده مجلس مبعوثاندن انتخاب اولنمسی سزده کوریورسکز تهلکه‌لیدر.

عبدالحمید زهراوی افندی — مجلس مبعوثاندن دکلدر. مجلس مبعوثان طرفندن.

وارتکس افندی — اوت مجلس مبعوثان طرفندن لازمدرکه ملتدن انتخاب اولنسون فقط عینی‌شیدر. عفو ایدرسکز. ملتك مجلس وکلا طرفندن مجلسلری طرفندن بوکا اشتراك ایدیورم. بنده‌کز. عدده کلنجه ذاتاً قرق بشی بنده‌کزجه زیاده‌در. اوتوزده الویرر.

حسین جاهد بك — قومیسیون طرفندن یاپیلدیغی زمان زادهٔ محصولیدر. آنك ایچون بنده‌کزده قومیسیوه بولندیغم جهتله نه کبی فکره تبعاً بو فکری ترویج ایتدیکمزی سویلمك ایسترم. وارتکس افندی بو صورتله انتخاب اولنه‌جق مجلس اعیانك اهمیتی اولمیه‌جغنی سویلدی. قومیسیونمزده بو جهتی ایستمیوردی. چونکه او زمان مجلس اعیانك هیچ همیتی اولمسون دیلیوردی. بونی اونوتمامليدر. مجلس اعیان صرف پادشاه طرفندن انتخاب اولنه‌جق اولورسه او وقت مجلس مبعوثانك اهمیتی قالمیه‌جقدر. انتخاب ایدیله‌جك آدمه امنیتمز اولمدیغی ایچون بز مجلس اعیانی اهمیتدن دوشورمك ایستدك. حالبوکه شمدی ایشلر دکیشمش اولدیغی ایچون بو ماده‌لرك‌ده حقیقتاً قواعد سالمه دائره‌سنده تکرار دکشمه‌سنی ایجاب ایدر. بناءً علیه مجلس اعیان اعضالرینك انتخابی مجلس مبعوثانه براقامق وقرارلرینی هیئت ملیه دائره‌سنده توسیع ایتمك صورتنده دیکر رفقای کرامك نظریاتی دائره‌سنده سرد ایتدکاری اعتراضات بوکون حقیقتده توافق ایدیور. حقیقت دائره‌سنده بونلرك دکشمسی دها مناسب اولور ظن ایدرم.

عبدالوهاب افندی — هیئت اعیانك مجلس مبعوثان طرفندن انتخابنه بنده‌کزده متعرضم. چونکه افندم بز بوراده برشی مذاکره ایدرکن برقانون لایحه‌سی مذاکره ایدرکن دوشونیورزکه عجبا بونی هیئت اعیان قبول ایدرمی؟ ایتمزمی؟ بو وارد خاطر اولور. اکر ثلثانی بورادن انتخاب اولنورسه آرادن بو فکر قالقار. هیئت اعیانك حکمت تشکیلنه‌ده مغایر اولور. بنده‌کزجه قوهٔ اجرائیه ایله قوهٔ قانونیه آره‌سنده بر موازنه تشکیلی ایچون کافی السابق حکمدار طرفندن انتخاب اولنملیدر.

عمر فوزی افندی — رفقای کرامك مطالعه‌لرندن اکلاشیلیورکه حاکمیت ملیه اساسی محافظه اولنمق تصور اولیور. طبیعیدرکه بو جمله‌مزجه ملتزمدر. فقط حاکمیت ملیه اساسنی محافظه ایده‌جکز دیه قوهٔ معدله اولمق اوزره تأمین ایدن بر هیئتك احاد ملت طرفندن انتخابی یاخود مبعوثان طرفندن انتخابی خلیل بك افندی طرفندن بیان اولندیغی کبی بو موافق اوله‌ماز. چونکه بزم تحت تأثیرمزده یاخود احاد ملتك تحت تأثیرنده اوله‌جق بو اولماز. مبعوثان طرفندن انتخاب اولنورسه بزدن فرقی اولماز. حکمت تشکیلنه مخالف. او زمان اعیانی کلیاً الغا ایتملی. طوغریدن طوغری‌یه اعیانك ملت طرفندن انتخابی مبعوثانك فوقنده برشی اولمیه‌جق. فقط انتخاب خصوصنده تقیید اولنورده اکر مجالس عمومیهٔ ولایتدن ویاخود بونلره مشابه دیکر مجلسلرك اجتماعندن تشکل ایدن بر فرقهٔ مخصوصه‌یه ویریلورسه قوهٔ اجرائیه‌ده قاریشدیریلورسه اول زمان بر قوهٔ معدله اوله‌بیلیر. بونك قاریشدیرلمسی مطلقا بر مقدارینك طرف پادشاهیدن یاخود قوهٔ اجرائیه طرفندن انتخاب اولنمسنه مساعده اولنمق اقتضا ایدر. بو هر حالده لازمدر. عددینه کلنجه عددینك قرق بش اولمسنك آزلغندن پك چوق بحث اولندی. معاملات سیاسیه‌ده بریله سیاستك درحی اولان ماده‌لرنده بخل وامساك جانبنه نظر ایتمامليیز. وانعا سیاست لازم اولان ماده‌ده ملتك دولتك روحنه تعلق ایدن ایشلرده بز غبن امساك طرفنه سلوك میل ایتمیز. بونك ایچون لازم کلان فداکارلغی ایفادن چکنمامليیز فقط بو قوهٔ معدله‌دن منتظر اولان فوائد اوصاف لازمه ومطلوبه‌یی حائز قرق بش ذاتدن مرکب بر هیئت طرفندن حاصل اولورسه تزییدی فائده‌سز اولمش اولور. مادامکه قرق بشدر بو فائده حاصلدر چونکه انلر لاعلی التعیین انتخاب اولنمیورلر. بر طاقم اوصاف وشرائط تحتنده اویله قرق بش کشینك قوهٔ فکریه‌لرینك محصولی بز کندیلرندن انتظار ایتدیکمز فوائدی ایفایه کافی کورولنجه قرق بش عددله تحدید اولنمسنی هم منافع ملیه‌مزی محافظه ایتمش اولورز. هم اقتصادمزی محافظه ایتمش اولورز. ضررده‌ن‌ده وقایه اولورز. حقیقةً ضرر وارسه آکا هیچ بریمز راضی اولمیز. فقط ضرر اولمیه‌رقدن او کندیلرندن انتظار ایتدیکمز فائده‌نك محافظه اولنه‌جغنی اطمئنان امنیت وار. بونك ایچون قرق بشی کافی اولمسی طرفداری‌یم. برده قومیسیونك یاپدیغی کبی قوهٔ اجرائیه ایله ملت بونلرك انتخابنده اشتراك ایتسونکه بر تعدیل معادله حاصل اولسون. والا بر طرف مطلقا افراددن خالی اولمامق لازم کلور.

حلاجیان افندی — بو مؤسسهٔ وقایع تاریخیه‌نك زبده‌سی ولزوم اجتماعی حقنده جواب ویرلمسی لازم کلور. اکر بزده هیئت اعیانك مبدئی نه‌دن عبارت اوله‌جقدر. نه یه خدمت ایده‌جکدر؟ بو سؤاللره جواب ویرلدیکی تقدیرده ظن ایدرمکه بزم قانونمزده یازیله‌جق ماده‌لرك اساسی تعیین ایتمش اولور. اساساً هیئت اعیان اوله‌رق تسمیه ایدلمش اولان مؤسسه ممالك سائره‌نك همان کافه‌سنده موجوددر ظن ایدرم. ایکی اوچ دولتدن ماعداسنك کافه‌سنده بر ایکنجی هیئت اعیان ویاخود سائر نام ایله موجوددر. فقط ممالك مختلفه‌نك هر برنده کندی وقایع تاریخیه و احوال سیاسیه ولزوم اقتصادیه‌لرینه کوره هیئت اعیانك احوالی هیئت اعیانك صلاحیتی وظیفه‌سی تخالف ایدر. صورت نصبی، اعیانك صورت انتخابی تخالف ایتدی. البته بزم ایچونده بزده بونه حق هیئت اعیانك ماهیتنی واعیانك صورت انتخابی، مقدارنی بومقایسهٔ قوانین اجراسی ظن ایدرم. فائده‌دن خالی دکلدر. بو مؤسسه ممالك اجنبیه‌ده بولنمشدر. بزده انلردن آلورز. ممالك اجنبیه‌ده بولنان هیئت اعیان اساساً درده تقسیم اولنیور. درت نوعدر. و بونلرده عرض ایتدیکم وجهله وقایع تاریخیه و احوال سیاسیه‌یه کوره تنوع ایتمشدر. مثلا بعضا زادکان صنفی موجود اولان مملکتده او زادکان صنفی بر قوهٔ سیاسیه تشکیل

هیئت اعیان نامی ویاخود سائر بر نام ایله اوراده موجود بولمشدر. فقط بو ایی بیلیورسکزکه حاکمیت ملیه اساسنه موافق دکلدر. حاکمیت ملیه اساسنه مخالف اوله‌رق بر لزوم سیاسته مغایر بویله بر هیئت جبراً تشکل ایتمشدر. دیکر ممالکده دولتلر (Fédérations) دیدکاری یعنی برقاچ هیئتلردن متشکل بر هیئت حالنده بولندقلرندن اقسام مختلفه‌نك سفراسندن متشکلدرکه بر هیئت اعیانقاشدر. مثلا المانیاده بویله در اسویچره‌ده اویله‌در کذلك شمالی آمریقاده دیکر دولتلرده قوهٔ اجرائیه فوق العاده قوتلی اولدیغندن وعوامك واهالینك ارزوسنه ممکن مرتبه مخالف قالنه بیلمك ایچون کندوسنه آلت اولمق اوزره بر هیئت ادامه ایتمشدر. مثلا روسیه‌ده. دیکر مملکتلرده ایسه هیئت اعیانك تأسیسندن مقصد یالکز بر قوهٔ معدله‌یی تشکیل وعین زمانده‌ده بر مسئلهٔ معینه‌نك ایکی دفعه تدقیق اولنمسیدر. ظن ایدرمکه بو درت نوع هیئت اعیانك طبیعیدرکه احوالی، صلاحیتی تخالف ایتمك لازمدر. وتخالف ایتمکده‌در اکا کوره هیئت اعیانك اعضاسی وظیفه‌سی تعیین ایدر. بزده البته زادکان صنفی موجود دکلدر. بناءً علیه اویولده اتخاذ اولنان تدابیره سلوك ایتمیه‌جکز. کذلك بزده جماهیر منفقه کبی بر حالده بولنمیورز. بزده دولت متحده بر وطن، بر مملکت تشکیل ایتمکده‌یز. بناءً علیه اویله اقسام مختلفه‌نك سفراسندن متشکل هیئته لزوم قطعیاً یوقدر. شمدی مسئله اوچنجی ودردنجی نظریه‌یه کلیور. بزده هیئت اعیان قوهٔ اجرائیه‌نك آلتی اوله‌رق بر هیئتمی اوله‌جق، یوقسه قوهٔ معدله وقوانینی ایکی کره تدقیق ایده‌جك بر هیئتمی اوله‌جق؟ کوریورسکزکه بو صوك سؤاله جواب ویرلدیکی زمان مادهٔ قانونیه‌ده همان تعیین ایتمش اوله‌جق. تعدیل اولنان قانون اساسیده حاکمیت ملیه اساسی ممکن مرتبه تحدید اولنمشدر. وبو تحدیدك اثارندن بریسیده هیئت اعیان اعضاسنك صورت انتخابیدر. اولا صورت انتخابی وثانیاً اعیانه ترك اولنان صلاحیت وحقوقدر. شمدی بز بو قانون اساسی‌یی تعدیل ایتمکده‌یز. نه اساسه کوره البته صوك نظریه‌یه کوره دکلمی؟ یعنی بزم یاپه‌جغمز قانوندن مقصد یالکز بر قوهٔ معدله وقوانینه مجدداً ایکی کره تدقیقه مأمور بر هیئتك تشکیلیدر. شمدی بونی یاپه‌جغمز صره‌ده تطبیق ایده‌جکمز قواعد اساسیه نه‌در؟ مادامکه هیئت اعیانك تشکیلندن مقصد بر قوهٔ معدله بالتقدر ومادامکه بو قوهٔ معدله‌نك قوهٔ اجرائیه‌دن مستقل اولمسی لابددر، مادامکه بر قوهٔ معدلهٔ حقیقیه اولمق ایچون او قوتك قوهٔ معنویه‌سی عظیم اولمق لازم کلور. بناءً علیه اساساً هیئت اعیانك‌ده، هیئت مبعوثانده‌کی قوهٔ معنویه‌دن نقصان قوهٔ معنویه‌سی حائز اولمسی قبول اوله‌ماز. چونکه اعیانده‌کی قوهٔ معنویه، مجلس مبعوثانك قوهٔ معنویه‌سندن نقصان اولورسه او وقت کندوسی حقیقةً فعلیاتده حین حاجتده، مجلس مبعوثانی یکدمز. منافع اجتماعیه‌دندرکه هیئت اعیانك‌ده قوهٔ معنویه‌سی هیئت مبعوثانك قوهٔ معنویه‌سنه مساوی اولسون. اکر بو صورتله هیئت اعیانك قوهٔ معنویه‌سنه مساوی اولمق نه دیمکدر بو؟ دیمکدرکه هر نه صورتله اولورسه اولسون هیئت اعیانك‌ده حاکمیت ملیه اساسنه موافق صورتده تشکل ایتمسی لازم کلور. فقط اکر بو صورتله هیئت اعیانك حاکمیت ملیه اساسنه موافق صورتده تشکیلی لازم ایسه‌ده، فقط صورت انتخابی ینه قطعیاً مجلس مبعوثانك صورت انتخابنه تابع اولمسی لازم کلور. چونکه اکر بو فرقلی و قطعیاً فرقلی اولمازسه او وقت بز قوهٔ معدله‌دن بکله‌دیکمز خدمتی او هیئت اعیان ایفادن عاجز اولور. چونکه عین جریان فکره، عین سیاسیاته تابع اوله‌رق قرارلر اتخاذ ایدر. و بو صورتله البته قوای معدله مفقود قالور. دیمك اولیورکه تطبیق اولنه‌جق اساسلر شونلردر. هیئت اعیان حاکمیت ملیه اساسنه تابع اوله‌رق تعیین اولنه‌جق فقط هیئت مبعوثاندن فرقلی اوله‌رق انتخاب اولنه‌جق. بو انتخاب حقنده ینه برچوق نظریه‌لر موجوددر. محترم رفیقمز خلیل بك افندی بر نظریه‌یی بیان ایتدی. محترم رفیقمز اسماعیل حقی بك دیکر بر نظریه بیان ایدیور. بریسی فرانسه‌ده تطبیق اولنقده، دیکری دها شمدیلك صورت قطعیه‌ده تطبیق اولنمقده دکلدر. فقط دول اجنبیه‌نك همان کافه‌سنده اسماعیل حقی بکك تکلیفی موضوع بحثدر. مجلس مبعوثان بر صورت، بر جریان افکاری تمثیل ایدر وبو جریان افکار عمومیدر. بوتون سیاسیاته تعلق

ایدر. فقط مجلس مبعوثان ملتك وكیلی اولمقله برابر افراد ملتك وكیلیدر. یعنی امتی تشكیل ایدن افرادك هیئتی اعتباریله افكارینی تمثیل ایدر. فقط ملت افراددن متشكل اولدیغی كبی جمعیاتدن متشكلدر. جمعیت كلمه‌سنی صورت واسعه‌ده استعمال ایدیورم جمعیت، انسانلردن متشكلدر. عین زمانده بو جمعیتلر (خلاصه ایدك صدالری) سز بویله مسائل اساسیه‌ده وقت غائب ایتمكدن می قورقیورسكز. بونلر مسائل اساسیه‌دندر. (دوام دوام) بونلر عادی قانونه بكزه‌مز. ظن ایتمه‌یك كه بو عادی قانونه بكزر. مابعدی وار

اوتوز برمارت حادثهٔ مؤسفهٔ عسكریه‌سندن طولایی تأسف و پروتستویی حاوی وبالآخره حركت اردوسی طرفندن استحصال اولنان موفقیات اخیره اوزرینه بیان تبریكاتی متضمن ولایات ایله محال سائره‌دن مجلس مبعوثانه كشیده اولنان تلغرافنامه‌لر:

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

بوكون اوتوز ملیون عثمانلینك قانی اوغریكزده فدا ایدیله‌جكدر موقعكزی محافظه قانون اساسی‌یی ادامه‌یه و بو نقطه‌دن زره قدر آیرلمامغه جهت واقدام بیورلمسنی عموم قصبه اهالیسی نامنه عرض واسترحام ایلرز افندم. ٢ نیسان سنه ٣٢٥

قصبه عموم اهالیسی نامنه مفتی بلده محمد، بلدیه رئیسی بكر، روم خوره هیئتی، ارمنی خوره هیئتی، موسوی خوره هیئتی

***

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

شكل ادارهٔ مشروطیت و مشروعیتی تبدیل و تغییره تشبث ایتدكلری فرط هیجانله استماع قلنان ودرسعادتده توره‌یان برطاقم مستبدان ارتجاعیوننك حركات واقعهٔ نفرتكارانه‌لرینی دردنجی اردوی عثمانی شدتله پروتستو ایدر. قانون اساسینك ومشروطیتك محافظه‌سی اوغورنده صوك قطرهٔ خوننی اراقه عزم وطنپرورانه‌سنده بولندیغندن درسعادته حركت امرینه صبرسزلقله انتظار ایلر. كافی مقدارده وسائط نقلیهٔ بحریه‌نك طرزونه یتشدیرلمسی كمال اهمیتله عرض واسترحام اولنور.

٣ نیسان ٣٢٥

دردنجی اردوی عثمانی قوماندانی
مشیر ابراهیم

***

مجلس مبعوثان هیئت محترمه‌سنه

شرع شریفه وقانون اساسی‌یه مخالف بر صورتله ایقاع شورشه اجتسار ایدن ونیك وبدی تفریقه غیر مقتدر اولان برقاچ سبكمغزان طلبیله مشروع قابینه‌نك ومجلس رئیسنك اسقاطی وقانون اساسی احكامنك بو صورتله اضلالی كیفیتی بتون موجودیتمز ایله سربست وسلامت وطن نامنه پروتستو ایدرز. ٣ نیسان سنه ٣٢٥

بیروت عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی

***

انقره مبعوثلری حاجی مصطفی قاسم، طلعت، ماهر سعید افندیلره

تلغرافنامه‌لری الدی اهالئ محلیه‌یه عیناً تبلیغ واعلان ایدلدی روش حال اشعاریكزك خلافیدر بوراده وملحقاتده هیجان وغلیان فوق العاده‌در مشروطیته مخالف اوله‌رق تشكل ایدن هیئت وكلایی بتون موجودیتكزله رد ایدیكز حیاتكز تهلكه‌یه معروض اولسه بیله مشروطیت اوغرنده فدای جانی كوزه الدیریكز احوالدن هروقت معلومات ویریكز قرداشلریمز.

٣ نیسان سنه ٣٢٥ انقره بلدیه رئیسی
علی

***

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

استانبولده وقوعه كتیریلان حادثهٔ مؤسفه محافظهٔ مشروطیته فدای جان ایتمك شرطیله خادم وحاضر اولان مملكتمز افراد وضابطان واهالینك فوق الحد هیجان وتأسفنی موجب اولمشدر. مذكورتشبثات لئیمانه‌یه آلت اولانلرك بلا مسامحه تأدیبی جهتنه كیدلمسی قوهٔ متحدهٔ ملته استناد ایدن مبعوثانمزدن كمال اهمیتله امید وانتظار اولنور فرمان. وان هیئت مركزیه‌سی

***

مجلس مبعوثان عثمانیه‌یه

ملت بوكون قان اغلیور نهایت احتراصات آمال ومفسدت اوغورنده قربان كیدیور. یازیقدر حقوق مقدسه ومشروعه‌مزك محافظه‌سنی ایسترز پادشاهمزدن بونی استرحام ایلدك یكی وغیرمشروع قابینه‌یی دكل اسكی فقط ناموسلی وشرفلی قابینه‌یی ایسترز هپمزیك وجودز بومقصد معزمز اوغورنده اولسكه الله نامنه عهد و پیمان ایتدك حمیتكزی ناموسكزی كوسترك. ٢ نیسان سنه ٣٢٥

عموم تیره اهالیسی

***

مجلس مبعوثان عثمانیه‌یه

مشروطیته جداً خادم مقتدر وفعال بر قابینه‌یی غیرمشروع برصورتده سقوط ایتدیرنلری بتون موجودیتمزله پروتستو ایدرز یكی قابینه‌یه هیچ بر وجهله اعتماد وانقیاد ایتمیه‌جكز وشو فكریمزه قانمزك صوك دامله‌سنه قدر كمال متانتله ثبات ایده‌جكز اولبابده.

فی ٣ نیسان سنه ٣٢٥

برهانیه قضاسی اهالئ اسلامیه وخرستیانیه‌سی نامنه
محرم حفظی

بوكون برهانیه اهالیسی طرفندن اجرا قلنان اجتماعده ایدیلان عهد ومیثاقك بروجه بالا اولدیغنی تصدیق ایدرز.

برهانیه خرستیان جماعتی، روم متره‌پولیدو وكیلی، برهانیه قضاسی بلدیه رئیسی

***

مجلس مبعوثان ریاستنه

اوتوز ملیون عثمانلینك نخبهٔ انتخابات و آمالی مبعوثان كرامه سلطان احمد میداننده اجرا ایدیلان حقارات ملعنتكارانه وینه مبعوثانك وبالنتیجه ملتك مظهر امن واعتمادی هیئت وكلانك تبدیلی حیات مشروطیتمزه اوریلان ضربهٔ استبدادكاری بوراده بتون تبعهٔ شاهانه‌لرینه قان اغلاتیور یكون مقداری التمش بیكه بالغ اولان چركش اهالیسی كندی وكیللرینك اراقه ایدیلان قاننك حسابنی صوریور. وعثمانلیلغك وكالت مطلقه‌سنی حائز مسئله كبی اوراده طوپلانان برطاقم خائنلرك كیفنه تابع بلاسبب وبرمقصد غیرمشروع ایله تشكیل ایدیلان بویكی قابینه‌نك اسقاطی و هیئت سابقه‌نك ابقاسیله كندیلكندن تبدیل ایتدیكی مابین همایونلری باش كتابتدن اشعار بیوریلان مجلس مبعوثان ریاستنده ینه ملتك انتخابیله او موقعی اشغال ایتمش اولان احمد رضا بكك اعاده‌سنی عنایت ظل اللهیلری شایان بیورلمزسه بتون افرادیله عسكریله چركش قضا اهالیسی وطن اوغرنده فدای جانه واستانبوله متوجهاً حركته آماده‌در وطن ملت شوكتپناه

افندمز حیات ونجات بكلیورتون اهالی هیجانله ماكنه باشنده بكلیور هر حالده وقاطبهٔ احوالده فرمان. ٣ نیسان سنه ٣٢٥

چركش قضاسی التمش بیك اهالیسی نامنه عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی قضا مركزیه‌سی

***

سیواس مبعوثلریله رفقای محترمه‌سنه

تلغرافنامه‌كزی عمیق برفكر ونظرله اوقودق وكالتكز بیچاره وطنمزك تعالیسنه خادم اولمقلغه مقصور ومنحصردر ملیونلر تشكیل ایدن مؤكللركز عزم متین صادقانه‌كزه قارشی وقوعبوله‌جق مادی ومعنوی مداخله‌نك رفعی ایچون اوفاق براشارتكزله قانلرینك صوك دامله‌سنی اقتمغه حاضر اولدقلرندن قطعیاً شبهه ایتمیكز بقیهٔ استبداد اولان اوچ بش منفعت پرستك بازیچهٔ احتراصاتی اوله‌رق الی الابد مظهر نفرین ولعنت اولمقدن ایسه شرفلی اولوم البته خیرلیدر سزه حیاتمزی كفیل كوستریور سزدنده بالمقابله ناموسكزی كفیل استیورز سلامت فكر ورأیدن محروم ایسه‌كز اوفاق براخطارده بولنكز مقاماته ویردیكمز تلغرافلری اوقویكز جواب حقیقیكزه شدتله منتظرز. فی ٣ نیسان سنه ٣٢٥

طاشقسیون قومیته‌سی سیواس ولایت هیئت مركزیه‌سی، هنچاقسیان شعبه‌سی

مابعدی وار

اعلانات

وان اعدادیٔ ملكیسنك یوز غروش معاشلی هندسه وایكی یوز یكرمی غروش معاشلی حساب وجبر ویوز یكرمی غروش معاشلی ایكنجی سنه تركجه درسلری انحلال ایلدیكندن طالب اولان دارالفنون و دارالمعلمین مأذونلرینك شهر حال رومینك اوننجی پازار كونی ساعت طقوزه قدر معارف عمومیه نظارتی مكاتب اعدادیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور.

بحرسفید بوغازی طوپچی الایلریله استحكام طابورلرنده وقلعهٔ سلطانیه موقع خسته‌خانه‌سنده موجود اركان وامرا وضابطان افرادایله یدیكی بوغازه ورود ایده‌جك سوقیات افرادینك معینات نظامیه‌لریچون سنهٔ حالیه حزیرانی ابتداسندن كله‌جك اوچ یوز یكرمی التی سنه‌سی مایس غایه‌سنه قدر برسنه ظرفنده قونطوراتویه ربطی لازم كلان نان عزیز ایله لحمك مناقصه‌سی بوغاز طوپچی الایلری اداره قومیسیوننده اجرا ومایسك اوتوز برنجی كوننه‌قدر مناقصه‌یه دوام ایدیلوب طالبی اوزرنده تقرر ایده‌جك فیأتله اوكوز ساعت اونده موقت قرارداده كشیده‌سیله حزیرانك

١٣٢٥ سنه‌سی شهر نیسان ظرفنده تبعهٔ دولت علیهٔ عثمانیه‌دن و صنوف مختلفه‌دن دارالعجزه‌یه كلوب كیدن و وفات ایدنلرك مقداریله سنهٔ حالیه شهر مایس ابتداسنه دور اولنان موجودینی مبین شهریه وقوعات جدولیدر.

ملاحظات	اجمال یكون	اجمال ذكور	اجمال اناث	اجمال اطفال	مسلم یكون	مسلم ذكور	مسلم اناث	مسلم اطفال	روم یكون	روم ذكور	روم اناث	روم اطفال	ارمنی یكون	ارمنی ذكور	ارمنی اناث	ارمنی اطفال	ارمنی قتولكی یكون	ارمنی قتولكی ذكور	ارمنی قتولكی اناث	ارمنی قتولكی اطفال	موسوی یكون	موسوی ذكور	موسوی اناث	موسوی اطفال	بلغار یكون	بلغار ذكور	بلغار اناث	بلغار اطفال
١٣٢٥ سنه‌سی مارت ماهندن دور اولنان	١٠٦١	٥٠٤	٢٦٢	٢٩٥	٧٨٧	٢٩٠	٢٠٨	٢٨٩	١٣٧	١٠٤	٢٩	٤	٧٣	٦١	١١	١	٦	٥	١		٥٧	٤٣	١٣	١	١	١		
١٣٢٥ سنه‌سی شهر نیسان ظرفنده دارالعجزه‌یه دخالت ایدن	٨٢	٣٧	٣٠	١٥	٦٠	٢٣	٢٢	١٥	٧	٣	٤		٧	٤	٣						٨	٧	١					
یكون	١١٤٣	٥٤١	٢٩٢	٣١٠	٨٤٧	٣١٣	٢٣٠	٣٠٤	١٤٤	١٠٧	٣٣	٤	٨٠	٦٥	١٤	١	٦	٥	١		٦٥	٥٠	١٤	١	١	١		
١٣٢٥ سنه‌سی نیسان ظرفنده دارالعجزه‌ده وفات ایدن	٣٥	٢٢	١٠	٣	٢٢	١٠	٩	٣	٧	٧			٢	١	١						٤	٤						
اقربا وولیلری طرفندن اعاشه‌لری باسند مصدق تأمین قلنمغله اخراج اولنان	٤٤	١٦	١٠	١٨	٣٦	١٣	٥	١٨	٢	١	١		١		١						٥	٢	٣					
قرعه افرادندن اولوب بقایا قومیسیوننك طلبی اوزرینه تسلیم ایدیلان	٣	٣			٣	٣																						
مملكتلرینه برای اعزام ضبطیه نظارت علیه‌سنه كوندریلان	٣	٣			٣	٣																						
روم پطریقخانه‌سنك واقع اولان طلبی اوزرینه ارسال قلنان	١			١					١			١																
باسند مصدق اولاد معنوی صورتیله چیقاریلان	١			١	١			١																				
١٣٢٥ سنه‌سی شهر مایس ابتداسنه دور اولنان	١٠٥٦	٤٩٧	٢٧٢	٢٨٧	٧٨٢	٢٨٤	٢١٦	٢٨٢	١٣٤	٩٩	٣٢	٣	٧٧	٦٤	١٢	١	٦	٥	١		٥٦	٤٤	١١	١	١	١		

بیانی

عدد	
٩٨١٨	دارالعجزه‌نك بدایت تشكیلی اولان مارت سنه ٣١٢ تاریخندن اعتباراً كیرن
٤٥٥٥	« « « « « چیقان
٥٢٦٣	
٤٢٠٧	« « « « « وفات ایدن
١٠٥٦	١٣٢٥ سنه‌سی شهرمایس ابتداسنه دور اولنان

ایکنجی کونی ساعت اونه قدر یوزده بش تنزیلنه طالب ظهور ایتمدیکی حالده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولندیغنه وظهور ایده‌جك طالبلرك کوستره‌جکاری کفیللرك برموجب نظام سکنا ایله ادارهٔ تعیشلرینه کافی زراعت اراضیسندن ماعدا بر طرفدن محجوز ولمیان املاك واراضینك قیمت حقیقیه‌سی بی سوریله‌جك اولان معینات بدلك نصفی رادهسنده بولنالردن ارائه‌سی ویاخود معینات بدلی مقدارینك یوزده اونی نسبتنده نقدی دپوزیتو ایتملری لازم کله‌جکنه بناءً ظهور ایده‌جك طالبلرك بحر سفید بوغازنده‌کی اداره قومیسیونه وشرائطی تفصیلاتی اکلامق ایستیالرك طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور . ٣

قیصری مالی التی پاموق اوستنك نصفی یوك نصفی پاموق عسکر ایچون نماز کلیمی

طولی	عرضی	وزناً ثقلتی	
سانتیم	سانتیم	درهم	عتیق قیه
٢٥٠	١٢٠	٣٠٠	١

بر عددینك فیأتی ٣٠ غروش .

ینه قیصری مالی التی ایکی پاموق بر یوك واوستی تکمیل یوك عسکر ایچون نماز کلیمی

طولی	عرضی	وزناً ثقلتی	
سانتیم	سانتیم	درهم	عتیق قیه
٢٥٠	١٣٠	١٠٠	٢

بر عددینك فیأتی ٣٩ غروش .

دائرهٔ بحریه‌جه مبایعه ایدیله‌جك اولان بالاده محرر نماز کلیملری زیرلرنده مرقوم فیأت ایله طالبی عهده‌سنده اولوب رومی مایسك اون اوچنجی چهارشنبه کونی اقشامنه قدر هرقاچ غروش تنزیل ایدیلور ایسه بالقبول یوم مذکورده قرار اولی یکرمنجی چهارشنبه کونی اقشامی دخی یوزده اوچ تنزیلی قبولیله قرار قطعیسی اعطا اولنمق مقرر بولندیغندن تنزیل فیأتله اعطایه ووردست مناقصه بولنان قزغان کچه‌لرینك ده اعطاسنه طالب اولنلرك تأمینات اقچه‌لرینی ویا معتبر کفالتنامه‌لرینی مستصحباً شورای بحریه لوازم دائره‌سنه کلملری اعلان اولنور . ٣

بکجی خدمه‌لکندن مخرج بوی ابادی محمد امین اغانك چراقلق وجهله مخصص اولان شهری ایکی یوز التمش بش غروش معاشنك براتی ضایع اولدیغی جهتله مذکور برات هر کیمك یدینه کچمش ایسه مالیه خزینهٔ جلیله‌سی معاشات ذاتیه قلمنه تسلیم اولنمسی اعلان اولنور.

استانبولده کراسته‌جیلرده کمرك زقاغنده کائن دکانمده موجود ومیانه‌مزده تعاطی ایلدیکمز ورقه‌ده جنس وابعادی محرر کراسته‌لری اوتوز سکز بیك بشیوز قرق بر غروش مقابلنده حسن رضامله کراسته تجارندن یاقوووس لارادیس وحریستوفور ولد ایساق افندیلره بیع وثمن مذکوری تماماً ونقداً اخذ وقبض ایلدیکمدن آرتق امتعهٔ مذکوره‌ده بر کونا علاقهم ومشتریٔ مومی الیهمادن ده حبهٔ واحده آله‌جغم قالمدیغنی اعلان ایلرم .

استانبولده کراسته‌جیلرده ٢٤ نومرولو مغازه‌ده مقیم حاجی ایوب زاده کراسته‌جی

خلیل

اسکدار اجرا دائره‌سندن

متوفی طاش وواسیل ورثه‌لرینك خره‌لمبوس ولدیوان ذمتنده اسکدار بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی اعلامیله غیر از استیفا الاجغی بولنان معلوم المقدار اقچه‌نك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مرقومك قاضی قریه‌سنده جعفر اغا محله‌سنده واپور اسکله‌سی جاده‌سنده اللی آلتی نومرو ایله مرقم بر باب بقال دکاننده سکز حصه اعتباریله متصرف اولدیغی بر حصه‌سی تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروخت اوله‌جغندن اشتراسنه طالب اولنلرك ودها زیاده معلومات المق استیانلرك اسکدار بدایت محکمه‌سی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

اعدادی ایکنجی صنایع الاینك خدمه‌یه مخصوص اوچ یوز اون بش سنه‌سی غیر از تسویه ایکی بیك اوچ یوز اوتوز بش غروشی حاوی بیك درت یوز التمش التی نومرولو صورت ضایع اولدیغندن وتاریخ اعلاندن اوچ آی مرورنده نسخهٔ ثانیه‌سی اعطا قلنه‌جغی طوپخانهٔ عامره مجلسندن اعلان اولنور.

دائره داخلنده مواقع لازمه‌یه وضع اولنمق اوزره مناقصه‌یه قونیلان درت یوزدن بش یوزه قدر فنارك بهری اون طقوز غروشه طالبی اوزرنده تقرر ایده‌رك احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً قرق سکز ساعت ظرفنده یوزده بش تنزیلیله طالب اولانلرك یدنجی دائره‌یه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

فس وبز وازمید فابریقهٔ همایونلریچون لزومی اولوب مبایعه اولنمق اوزره موقع مناقصه‌یه قونلدیغی اولجه دخی اعلان اولنان تارط شریدلری وسائره فیأت مرقمه‌لریله طالبی عهده‌سنده‌در مایس رومینك اوتنجی کونی صوك قراری ویریلوب ایرتسی کونی یوزده بش تنزیلی قبول اولنه‌جغندن تنزیل فیأت ایله اعطایه طالب اولانلرك حربیه نظارتی لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری .

بحریه مطبعه‌سنده استعمال اولنمق وزره لزومی اولان اون بر بارکیر قوتنده بر عدد غاز موطور مبایعه ایدیله‌جکندن وماه حال رومینك یکرمنجی کونی قرار قطعیسی اجرا اولنه‌جغندن بونك اعطاسنه طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌لرینی ویا معتبر کفالتنامه‌لرینی مستصحباً جمعادن ما دا کونلرده شورای بحریه لوازم دائره‌سنه کلملری اعلان اعلان اولنور . ٢

زیتون یرونی فابریقه‌سی بقر وقال فرونلرنده سوکلمش آتش طوغله‌لرینك نصف درجه‌دن اوفق اولمیان پارچه‌لرینك بهربیك عددی مجیدیه یکرمی غروش حسابیله یوز غروشه طالبی عهده‌سنده بولندیغندن دها زیاده‌یه طالب اولانلرك پی اقچه‌لرینی مستصحباً زیتون برونی فابریقهٔ همایونه مراجعت ایتملری اعلان اولنور. ٢

(صباح) مطبعه‌سی